

ЗАТВЕРДЖЕНО

Наказ Державної авіаційної
служби України

від _____ № _____

Авіаційні правила України

«ПРАВИЛА повітряних перевезень та обслуговування пасажирів і багажу»

I. Загальні положення

1. Ці Авіаційні правила встановлюють загальні умови перевезення пасажирів і багажу повітряним транспортом, забезпечення безпеки польотів та якості обслуговування.

2. Дія цих Авіаційних правил поширюється на українських та іноземних авіаційних перевізників та інших суб'єктів авіаційної діяльності, діяльність яких пов'язана з перевезенням пасажирів і багажу повітряним транспортом.

3. Ці Авіаційні правила розроблено з урахуванням вимог Регламенту

(ЄС) Європейського Парламенту та Ради від 05 липня 2006 року № 1107/2006 про права інвалідів та осіб з обмеженою рухливістю при використанні повітряного простору, Регламенту (ЄС) Європейського Парламенту та Ради від 11 лютого 2004 року № 261/2004 про запровадження загальних правил компенсації та допомоги пасажиром у разі відмови у перевезенні та скасування чи тривалої затримки рейсів, Регламенту Ради (ЄС) від 09 жовтня 1997 року № 2027/97 про відповідальність авіаперевізника у випадку інциденту, із змінами, внесеними Регламентом (ЄС) Європейського Парламенту та Ради від 13 травня 2002 року № 889/2002, Конвенції про уніфікацію деяких правил міжнародних повітряних перевезень, вчинена 28 травня 1999 року в місті Монреалі, Загальних умов перевезень пасажирів і багажу, встановлених Міжнародною асоціацією повітряного транспорту («General Conditions of Carriage (passenger and baggage)»), резолюцій та рекомендованої практики Міжнародної асоціації повітряного транспорту (IATA) стандартів та рекомендованої практики Міжнародної організації цивільної авіації (ICAO).

4. Іноземні авіаційні перевізники, при здійсненні перевезень пасажирів і багажу повітряним транспортом з/до України, зобов'язані дотримуватися цих Авіаційних правил.

Правила та вимоги іноземного авіаційного перевізника, якими визначаються умови здійснення ним повітряних перевезень та обслуговування пасажирів і багажу з/до України повинні доповітряних перевезень пасажирів та багажу іноземних авіаперевізників, які виконують рейси з/до України, мають відповідати законодавству України, в тому числі цим Авіаційним правилам.

5. Забезпечення авіаційної безпеки під час авіаперевезень пасажирів та багажу здійснюється відповідно до нормативно-правових актів в сфері авіаційної безпеки.

6. У цих Авіаційних правилах терміни вживаються в такому значенні:

автоматизована система бронювання/глобальна розподільна система (АСБ/ГРС) – система, яка забезпечує відображення інформації про розклад рейсів, наявність місць та тарифи авіаперевізників ~~і за допомогою якої здійснюється бронювання послуг повітряних перевезень~~;

авіаційний перевізник (далі – авіаперевізник) – суб'єкт господарювання, який надає послуги з перевезення пасажирів повітряним транспортом: у випадку українського авіаперевізника – на підставі ліцензії, а також сертифіката експлуатанта, виданого Державіаслужбою; або у випадку іноземного авіаперевізника – на підставі відповідного документа компетентного органу іншої країни, який відповідає положенням міжнародних договорів, що є обов'язковими для України. Термін «авіаперевізник» включає, працівників, і представників ~~і підрядників~~ авіаперевізника, ~~якщо цими Авіаційними правилами не передбачено інше~~;

агент з обслуговування – суб'єкт наземного обслуговування, який уновноважений авіаперевізником здійснює ~~свати~~ операції з наземного обслуговування пасажирів і багажу на підставі договору з авіаперевізником;

багажна ідентифікаційна бирка – документ, виданий авіаперевізником для ідентифікації зареєстрованого багажу;

внутрішнє перевезення – перевезення пасажирів і/або багажу між пунктами розташованими на території України;

групове перевезення – перевезення групи осіб, які мають спільну мету подорожі. Групове перевезення має бути визначене в бронюванні. Мінімальна та максимальна кількість осіб у групі встановлюється авіаперевізником;

день – календарний день, включаючи усі дні тижня, святкові і неробочі дні. Для визначення строку дійсності перевізної документації, актів та інших документів, а також строків закінчення перевезення, строків давності для пред'явлення претензій, відлік часу починається з 00 годин 00 хвилин доби, наступної за добою, коли сталася подія або вчинено дію; залишок часу цієї доби до розрахунку не береться. Якщо закінчення строку, зазначеного вище,

припадає на святковий або вихідний день, то днем закінчення строку є перший за ним робочий день;

~~депортована особа — особа, вислана з країни за розпорядженням властей покинути у визначений строк країну перебування або в примусовому порядку. Депортовані особи можуть бути депортованими без супроводу (DEPU) або депортовані зі супроводом (DEPA);~~

догляд – процедура контролю на безпеку з використанням технічних або інших засобів, що застосовується для виявлення зброї, вибухових речовин, предметів або пристроїв, які можуть бути використані для вчинення акту незаконного втручання;

~~договір чартеру (фрахтування) повітряних суден — договір, за яким одна сторона (фрахтівник) зобов'язується надати другій стороні (фрахтувальникові) за плату всю або частину місткості в одному чи кількох повітряних суднах на один або кілька рейсів для перевезення пасажирів, багажу;~~

злісований квиток – квиток, стан якого ~~з вини пасажирів~~ не дає змоги прочитати інформацію, що міститься у ньому;

змішане перевезення – перевезення, що здійснюється з використанням різних видів транспорту за одним перевізним документом за участю повітряного транспорту;

зупинка на маршруті (stopover) – попередньо узгоджена між авіаперевізником і пасажиром тимчасова зупинка в будь-якому пункті, крім пунктів відправлення та призначення;

інтерлайн-угода (interline) – угода про взаємне визнання перевізної документації та проведення відповідних взаєморозрахунків;

код авіаперевізника – умовне літерне або літерно-цифрове позначення авіаперевізника, надане йому Міжнародною асоціацією повітряного транспорту (IATA) відповідно до встановленого порядку, яке застосовується для ідентифікації повітряного перевізника в АСБ/ГРС;

комерційні угоди – будь-які угоди між авіаперевізниками, крім агентської угоди, що стосуються здійснення надання ними спільно їх послуг;

~~пов'язаних з~~ повітряни~~х~~ми перевезен~~ь~~нями пасажирів та багажу;

маршрут-квитанція (Itinerary/Receipt) – документ (документи), який (які) є складовою частиною електронного квитка і містить(ять) необхідні відомості (наприклад, прізвище пасажирів, маршрут, рейс, дату та час перевезення, номер бронювання, клас обслуговування, тариф тощо), сповіщення та повідомлення;

міжнародне перевезення – перевезення, в якому пункт відправлення і пункт призначення, незалежно від того, чи була зупинка в перевезенні або перевантаження чи ні, розміщені або на території двох різних країн, або на території однієї країни, якщо узгоджена зупинка передбачена на території іншої країни;

місце відправлення – пункт, зазначений у квитку, з якого починається перевезення пасажирів та/або багажу;

місце призначення – пункт, зазначений у квитку, в якому закінчується перевезення пасажирів та/або багажу;

Монреальська конвенція - Конвенція про уніфікацію деяких правил міжнародних повітряних перевезень, вчинена 28 травня 1999 року в місті Монреалі;

надзвичайні обставини – обставини, які призводять до тривалої затримки або скасування одного або більше рейсів та яких неможливо було уникнути навіть у випадку вжиття усіх розумних заходів. Такі обставини, зокрема, можуть виникати у зв'язку з політичною нестабільністю, метеорологічними умовами, не сумісними з виконанням відповідного рейсу, ризиками, пов'язаними з безпекою, непередбачуваними несправностями, здатними ~~х~~ вплинути на безпеку рейсу, а також у зв'язку із страйками, які впливають на роботу фактичного авіаперевізника. ~~обставини, які призводять до тривалої затримки або скасування одного або більше рейсів, навіть якщо відповідним авіаперевізником було вжито всіх розумних заходів, щоб запобігти затримкам або скасуванням. Надзвичайними обставинами є, зокрема, але не виключно, військові дії, масові безлади, диверсія, ембарго, пожежі, наводки чи інші стихійні лиха, вибухи, дії чи бездіяльність~~

~~державних органів, страйки, технічні перешкоди, що виникли внаслідок відмови та збоїв, несправностей систем електропостачання, зв'язку, комунікацій, обладнання, програмного забезпечення. Технічні несправності повітряного судна не є надзвичайними обставинами;~~

нормальний тариф – повний тариф без будь-яких обмежень щодо застосування, встановлений для обслуговування першого, бізнес-, преміум-класів, економічного класу обслуговування, який передбачає максимальну гнучкість щодо бронювання місця, оформлення квитка, терміну зупинки, stopovers, комбінування тарифів, перебронювання та зміни дати і маршруту, відмови у перевезенні, тощо;

основне місце діяльності авіаперевізника – місцезнаходження головного офісу, за яким здійснюються основні адміністративно-організаційні та фінансові функції авіаперевізника;

основне й постійне місце проживання – ~~одне зафіксоване й постійне~~ місце проживання пасажирів на момент події, яке він вважає основним та постійним. Громадянство пасажирів не є визначальним фактором для визначення постійного місця проживання;

остаточний час оформлення пасажирів та багажу – час, після закінчення якого пасажирів, які не ~~ветишли~~ пройшли реєстрацію або не з'явилися ~~ветишли~~ на посадку на борт повітряного судна, не приймаються до перевезення відповідним рейсом;

особа без права на в'їзд – особа, якій відмовлено у в'їзді або яка не має відповідних документів на в'їзд до країни місця призначення або транзиту;

пасажир транзитний – пасажир, який згідно з договором повітряного перевезення далі перевозиться тим самим рейсом, яким він прибув до проміжного аеропорту;

пасажир трансферний – пасажир, який згідно з договором повітряного перевезення направляється в пункт трансферу (пересадки) одним рейсом, а далі перевозиться іншим рейсом того самого або іншого авіаперевізника;

пасажирський купон (або пасажирська квитанція) – частина

пасажирського паперового квитка, яка залишається у пасажирів після здійснення перевезення ~~і до якої додаються повідомлення стосовно умов перевезення пасажирів~~;

підтверджене бронювання – бронювання, яке ~~було зроблене в АСБ/ГДС і~~ підтверджене авіаперевізником. Позначається у квитку (електронному квитку) позначкою «ОК»;

повітряне перевезення – перевезення пасажирів і багажу, яке здійснюється повітряним судном на підставі договору повітряного перевезення. Перевезення може бути міжнародним або внутрішнім;

польотний купон – частина пасажирського квитка або в разі електронного квитка – електронний купон, у якому визначено відповідні місце відправлення та місце призначення, між якими польотний купон є дійсним для перевезення пасажирів і багажу;

посадковий талон (boarding pass) – документ (паперовий або мобільний) затвердженої авіакомпанією форми, який підтверджує право пасажирів на посадку до повітряного судна, що надається /направляється пасажирів як підтвердження проходження ним реєстрації на рейс на підставі реєстрації пасажирів на рейс. Мобільний посадковий талон (Mobile Boarding Pass) – посадковий талон адаптований для електронного пристрою, який містить окрім особистих даних, інформацію про рейс та спеціальний штрих-код, для зчитування сканером в аеропорту. Повідомлення на електронну пошту або SMS повідомлення не є мобільним посадковим талоном;

~~потенційно небезпечні пасажирів – категорія пасажирів, які здійснюють переліт у примусовому порядку (конвойовані, депортовані) в супроводі представників відповідних органів~~;

правила авіаперевізника – правила, інструкції та технології, встановлені авіаперевізником, які використовуються при повітряних перевезеннях пасажирів і/або багажу, у тому числі правила повітряних перевезень пасажирів і багажу, правила застосування тарифів, стандарти та настанови з обслуговування пасажирів і багажу, порядок розгляду претензій та позовів;

~~правила застосування тарифів — установлені авіаперевізником умови використання тарифів, які можуть передбачати визначення території продажу, сезону продажу та рейсів, на які можна придбати квитки за даним видом тарифу, можливість комбінування з іншими видами тарифів та зупинки у проміжному пункті, дитячі знижки, правила повернення коштів за невикористаний квиток або його частину, умови перебронювання, норму безкоштовного перевезення багажу, можливість передачі пасажирів для перевезення іншій авіакомпанії тощо;~~

правила застосування тарифів — установлені авіаперевізником умови використання тарифів на перевезення пасажирів та багажу.

претензія — складена у письмовій формі вимога заінтересованої особи про відшкодування заподіяної шкоди, виплату компенсації тощо, що виникла в результаті внутрішнього або міжнародного повітряного перевезення;

рейс з надлишком броні — рейс, на який кількість пасажирів, які мають підтверджене бронювання і прибули на реєстрацію до закінчення остаточного часу оформлення пасажирів та багажу, перевищує кількість наявних місць на рейсі;

розумні заходи — всі та будь-які адекватні заходи, які вживаються авіаперевізником з метою відвернення або зменшення шкоди (збитків), завданих пасажирів;

розумні строки — період часу, розумна межа тривалості якого при повітряному перевезенні пасажирів (багажу) складає на дві години або більше — стосовно всіх рейсів дальністю до 1500 кілометрів; на три години або більше — для всіх рейсів дальністю від 1500 до 3500 кілометрів; або на чотири години або більше — для всіх інших рейсів;

сегмент маршруту — частина перевезення між двома пунктами, яка є складовою частиною повного маршруту і оформлюється на одному польотному купоні;

спеціальне право запозичання (СПЗ) — розрахункова грошова одиниця, яка використовується Міжнародним валютним фондом (далі — МВФ);

спеціальний тариф — опублікований авіаперевізником тариф, що має

певні обмеження у частині його застосування;

спеціальні умови – умови перевезення пасажирів і багажу, які виникають унаслідок невідповідності положень цих Авіаційних правил правилам іншої країни, або якщо правилами іншої країни встановлений більш низький рівень щодо умов перевезень, ніж встановлений цими Авіаційними правилами, або якщо іншою країною вимагається дотримання її правил ~~і при цьому ставиться під загрозу виконання умов договору повітряного перевезення;~~

суб'єкт, що надає агентські послуги з продажу повітряних перевезень (агент з продажу) – юридична особа, яка здійснює діяльність з продажу повітряних перевезень за дорученням авіаперевізника або генерального агента на підставі договору;

тарифні нормативи – установлені й опубліковані авіаперевізником тарифи та правила їх застосування;

узгоджені місця зупинки – пункти, крім місць відправлення і призначення, які визначені у квитку або наведені в розкладі руху авіаперевізника як заплановані пункти зупинок на маршруті перевезення;

~~чартерний рейс із бізнес-метою—чартерний рейс, для виконання якого вся смість повітряного судна фрахтується однією фізичною або юридичною особою виключно для власних потреб (без права продажу смістості третій особі) з метою перевезення пасажирів та/або вантажу і не розподіляється між іншими фрахтувальниками. При цьому кількість пасажирів, які перевозяться, не може перевищувати 15 осіб, а вантажу—2 тонни;~~

члени сім'ї – особи, які перебувають у шлюбі, батьки осіб, які перебувають у шлюбі, діти, у тому числі усиновлені ними діти, опікуни, баба, дід, рідні брати, сестри, онуки та інші утриманці, визнані згідно із законом. У правилах авіаперевізника перелік осіб, що належать до членів сім'ї може бути розширено.

Інші терміни, що використовуються в цих Авіаційних правилах, вживаються у значеннях, наведених в Повітряному кодексі України.

II. Сфера використання. Загальні та спеціальні умови перевезення

1. Ці Авіаційні правила є обов'язковими для українських та іноземних авіаперевізників, які здійснюють будь-які міжнародні або внутрішні перевезення пасажирів та/або багажу за винагороду або безкоштовно, з/до аеропортів, розташованих на території України, а також для пасажирів цих авіаперевізників, агентів з продажу та туроператорів, які продають такі перевезення, та розташованих на території України експлуатантів аеропортів. ~~Ці Авіаційні правила є обов'язковими для агентів з обслуговування, експлуатантів аеропортів, агентів з продажу та туроператорів, які здійснюють свою діяльність на території України.~~

2. Перевезення пасажирів і багажу передбачені пунктом 1 цього розділу є предметом правил авіаперевізника, а також тарифних нормативів авіаперевізника, чинних на дату видачі квитка (оформлення електронного квитка), якщо таку дату неможливо визначити – на дату початку перевезення.

Під час перевезення пасажирів і багажу застосовуються положення цих Авіаційних правил, правил авіаперевізника, тарифи і збори чинні на дату видачі квитка (оформлення електронного квитка).

Зміни, які вносяться до цих Авіаційних правил та правил авіаперевізника, в тому числі до тарифних нормативів авіаперевізника не можуть бути застосовані до договору повітряного перевезення пасажирів і багажу, якщо вони набрали чинності після укладання такого договору, крім випадків передбачених законодавством України або договором повітряного перевезення.

4. Українські авіаперевізники, крім тих, які здійснюють виключно чартерні рейси повітряним судном з пасажиромісткістю менше 15 крісел включно та/або виконують виключно польоти, які не передбачають

перевезення пасажирів між різними аеропортами або злітно-посадковими майданчиками, зобов'язані затвердити власні правила авіаперевізника державною мовою, попередньо погодивши їх з та погодити їх з Державіаслужбою.

Державіаслужба зобов'язана прийняти рішення про погодження або відмову у погодженні правил авіаперевізника протягом десяти робочих днів з дня надходження правил авіаперевізника на таке погодження.

Іноземний авіаперевізник, який провадить діяльність в Україні, зобов'язаний поінформувати Державіаслужбу про свої правила та вимоги, якими визначаються умови здійснення повітряних перевезень пасажирів та багажу.

Правила авіаперевізника мають бути спрямовані на підвищення ефективності та якості перевезень, які не можуть містити стандартів чи нормативів якості, відповідальності за обслуговування пасажирів, нижчих за рівень, встановлений цими Авіаційними правилами.

Умови договору на виконання чартерного рейсу, який виконується повітряним судном з пасажиромісткістю менше 15 крісел включно, не повинні суперечити положенням цих Авіаційних правил та мають включати положення щодо прав пасажирів у разі відмови у перевезенні, скасування чи затримки рейсу.

Правила авіаперевізника, який здійснює перевезення пасажирів лише вертольотами пасажиромісткістю, що перевищує 15 крісел, мають містити положення щодо обслуговування пасажирів у разі здійснення рейсів зі злітно-посадкових майданчиків, умов реєстрації, проходження контролю на безпеку тощо.

5. Ці Авіаційні правила не застосовуються до перевезень пасажирів і багажу, що здійснюються на виключних умовах, які не співпадають із звичайними операціями та процедурами організації повітряних перевезень пасажирів та багажу, у тому числі умови, за яких здійснюються перевезення миротворчого контингенту, перевезення для ліквідації наслідків стихійного

лиха, аварії тощо.

~~6. Авіаперевізник має право здійснити одне або серію перевезень пасажирів і багажу на спеціальних умовах у випадку неможливості забезпечити перевезення відповідно до цих Авіаційних правил.~~

~~Рівень якості та безпеки під час таких перевезень повинен відповідати вимогам цих Авіаційних правил.~~

~~Правила авіаперевізника щодо використання спеціальних тарифів і умов перевезень окремих категорій пасажирів і багажу є спеціальними умовами.~~

7. Контроль за дотриманням цих Авіаційних правил прокладається на уповноважений орган з питань цивільної авіації.

~~Контроль за обслуговуванням пасажирів та багажу здійснюється шляхом перевірок.~~

~~Перевірки здійснюються не частіше одного разу на рік відповідно до чек-листів. Графік перевірок затверджується наказом уповноваженого органу з питань цивільної авіації.~~

III. Договір перевезення. Квиток

1. Договір перевезення пасажирів і/або багажу

1. Повітряні перевезення виконуються на підставі договору між авіаперевізником і пасажиром.

2. Факт укладання ~~Кожний~~ договору повітряного перевезення ~~та його умови~~ засвідчуються квитком, який видається авіаперевізником або його агентом з продажу.

3. Квиток надає право пасажиру, зазначеному у квитку, на переліт відповідним рейсом (рейсами) і зобов'язує авіаперевізника здійснити перевезення пасажирів і його багажу та надати інші послуги, відповідно до договору повітряного перевезення, крім випадків, визначених у пункті 5 цієї глави.

4. Пасажиру має бути надана можливість ознайомитись з інформацією
~~Умови договору додаються до квитка і повинні містити інформацію для~~
~~пасажирів~~ про обмеження відповідальності при перевезенні пасажирів та багажу, ~~про податки та збори~~; час початку та закінчення реєстрації на рейс та посадки у повітряне судно; інформацію щодо умов перевезення зареєстрованого багажу та ручної поклажі; строки пред'явлення претензій щодо несправного перевезення пасажирів та багажу; інформацію щодо заборони перевезення окремих речей у зареєстрованому багажі або у ручній поклажі; права пасажирів у разі відмови у перевезенні та скасування чи тривалої затримки рейсу; адресу авіаперевізника, за якою пасажирів мають змогу направляти свої звернення та іншу інформацію, яку авіаперевізнак вважає необхідною для пасажирів.

Умови договору повітряного перевезення не мають суперечити положенням Монреальської конвенції, Повітряного кодексу України та цих Авіаційних правил.

5. Авіаперевізнак має право відмовити в перевезенні пасажирів та визнати його квиток недійсним у випадку:

~~пред'явлення особою пошкодженого квитка або квитка із змінами, внесеними не авіаперевізнаком або його уповноваженим агентом з продажу;~~
 встановлення факту придбання пасажиром квитка за допомогою фальшивої/краденої або недійсної платіжної картки (кредитної картки);
~~відсутності у квитку пасажирів польотного купона на відповідний рейс, інших невикористаних польотних купонів або пасажирського купона;~~
 порушення послідовності використання польотних купонів не з вини

авіаперевізника з вини пасажирів;

неправильного застосування тарифу або несплати пасажиром вартості повітряного перевезення в повному обсязі на день виконання повітряного перевезення не з вини авіаперевізника та/або агента з продажу.

~~6. Квиток визнаний недійсним з вини авіаперевізника та/або його агента з продажу, за вимогою пасажирів підлягає переоформленню.~~

~~Квиток, визнаний недійсним з причин, які не залежать від авіаперевізника та/або його агента з продажу, підлягає вилученню без переоформлення.~~

7. Виявлена на борту повітряного судна особа без квитка або з квитком, визнаним авіаперевізником недійсним, підлягає висадці з борту повітряного судна.

8. У всіх випадках визнання квитка недійсним або виявлена на борту повітряного судна особи без квитка або з квитком, визнаним авіаперевізником недійсним, авіаперевізником або особою, яка представляє його інтереси, складається відповідний акт, оригінал якого надається пасажирів, а копія залишається у авіаперевізника.

9. Пасажир зобов'язаний зберігати квиток та інші перевізні документи до закінчення такого перевезення, а у разі виникнення претензії – до часу її вирішення.

Пасажир зобов'язаний пред'явити перевізні документи за першою вимогою авіаперевізника, його агента з обслуговування, експлуатанта аеропорту.

~~2. Утрачений або зіпсований квиток~~

~~1. У разі втрати або небування квитка (його частини) пасажирів~~

~~перевізник за клопотанням пасажирів може замінити такий квиток (його частину) шляхом видачі дублікату квитка за умови підписання пасажиром угоди про відшкодування перевізнику збитків до вартості оригіналу квитка, які зазнав або може зазнати перевізник у зв'язку з використанням оригіналу квитка третьою особою. Якщо пасажир не підписує таку угоду, перевізник, який видає дублікат квитка, має право вимагати від пасажирів сплатити його повну вартість. Перевізник має право на стягнення з пасажирів плати за послуги з оформлення дублікату квитка, якщо втрата або небування не були зумовлені недбалістю перевізника (його агента). У разі втрати або небування квитка іншого перевізника дублікат квитка оформлюється тільки за наявності письмової згоди такого перевізника.~~

~~2. Перевізник має право відмовити пасажирів у видачі дублікату квитка, якщо:~~

~~пасажир не підписав угоду, передбачену пунктом 1 цієї глави, і відмовився оплатити послуги з оформлення дублікату квитка;~~

~~пасажир вимагає видачі дублікату квитка в аеропорту в день здійснення рейсу, якщо до вильоту рейсу згідно з розкладом менше ніж три години або рейс здійснюється у години, коли офіс авіакомпанії, який повинен надати згоду, не працює.~~

3. Заборона передачі квитка

1. Квиток може бути використаний для перевезення лише тієї особи, прізвище, ~~та~~ ім'я та паспортні дані якої зазначені у квитку.

2. З метою виконання вимог пункту 1 цієї глави авіаперевізник має право вимагати від пасажирів ідентифікувати себе.

4. Строк чинності квитка

1. Строк чинності квитка включає в себе:

загальний строк чинності квитка;

строк чинності для перевезення.

2. Загальний строк чинності квитка визначається періодом часу від моменту його оформлення і до закінчення строку, який передбачений для отримання коштів за невикористаний квиток правилами застосування тарифів авіаперевізника, якщо правилами застосування тарифу передбачено отримання коштів за невикористаний квиток.

3. Протягом загального строку чинності квитка пасажир має право використовувати квиток для всіх операцій, передбачених правилами авіаперевізника ~~цими Авіаційними правилами, у тому числі для отримання місця на рейс і в дату, визначених у квитку, повернення вартості повністю або частково невикористаного перевезення та здійснення інших розрахунків, що встановлені цими Авіаційними правилами та правилами авіаперевізника.~~

4. Квиток з гарантованою датою вильоту надає право на перевезення пасажирів і його багажу від зазначеного в ньому початкового аеропорту, аеропорту трансферу, зупинки або аеропорту зворотного перевезення тільки в день і рейсом, які зазначені у квитку.

5. Квиток з відкритою датою надає право на перевезення пасажирів і його багажу з відповідного аеропорту тільки після здійснення бронювання та внесення до квитка авіаперевізником або уповноваженою ним особою дати вильоту, часу вильоту та номер рейсу.

~~6. Квиток, виданий за нормальним тарифом, чинний для перевезення протягом одного року з дати початку перевезення, якщо частина квитка використана, або з дати його видачі — якщо не використано весь квиток.~~

~~7. Квиток, виданий за спеціальним тарифом, чинний для перевезення лише до дати, визначеної у квитку, і на умовах, установлених правилами застосування тарифів авіаперевізника.~~

5. Продовження строку чинності квитка

1. Строк чинності квитка незалежно від виду застосованого тарифу продовжується, якщо авіаперевізник:

не може надати місце на рейс, на який пасажир має підтверджене бронювання;

скасовує рейс, на який пасажир має підтверджене бронювання;

пропустить узгоджене місце зупинки;

не виконає рейс у розумні строки понад час відправлення рейсу, який зазначений у квитку;

своїми діями призведе до того, що пасажир не встигне на пересадку на інший стикувальний рейс, на який пасажир має підтверджене бронювання і який зазначений у тому самому квитку, де зазначено й попередній рейс;

не може надати обслуговування відповідно до оплаченого класу обслуговування - у такому випадку в разі згоди пасажир на подальше перевезення строк чинності його квитка має бути продовжено на час до виконання першого рейсу, на якому є місце для такого пасажир в оплаченому класі обслуговування;

а також у разі хвороби пасажир або члена його родини, що подорожує разом з ним на повітряному судні, за умови пред'явлення відповідної довідки закладу охорони здоров'я.

2. Якщо пасажир після початку подорожі не може її продовжити протягом строку чинності квитка для перевезення у зв'язку із хворобою чи іншими обставинами, авіаперевізник може продовжити строк чинності такого квитка до часу, коли пасажир зможе продовжити подорож, або до першого рейсу перевізника, на якому є місце в оплаченому класі

обслуговування, після такої дати і з місця, де подорож була перервана. Факт хвороби чи інших обставин має підтверджуватися відповідною довідкою закладу охорони здоров'я. У такому випадку перевізник також може продовжити строк чинності квитків осіб, які супроводжують такого пасажера.

3. У разі смерті дружини (чоловіка) або члена сім'ї пасажера, який не розпочав подорож, або в разі смерті пасажера на маршруті особам, що супроводжують такого пасажера, може бути продовжено строк чинності квитків, а також збільшено строк мінімального перебування у пункті події. Продовження строку чинності квитків має здійснюватися після одержання належним чином оформленого свідоцтва про смерть і на період, що не перевищує 45 днів з дати смерті пасажера.

При застосуванні цих Авіаційних правил членами сім'ї фізичної особи вважаються її батьки та батьки її чоловіка або дружини, її чоловік або дружина, діти як такої фізичної особи, так і її чоловіка або дружини, у тому числі усиновлені ними діти, опікуни, баба, дід, рідні брати, сестри, онуки та інші утриманці, визнані згідно із законом. Також авіакомпанія може розширити перелік осіб, що належать до членів сім'ї померлого пасажера.

6. Послідовність польотних купонів

1. Авіаперевізник приймає польотні купони до повітряного перевезення лише послідовно, починаючи з першого аеропорту відправлення, визначеного у квитку. Квиток визнається недійсним, якщо пасажир порушив послідовність використання польотних купонів.

Авіаперевізник має право відмовити у перевезенні пасажера та поверненні йому вартості невикористаних польотних купонів, якщо пасажир порушив послідовність використання польотних купонів не з вини авіаперевізника, його агентів з продажу та/або обслуговування.

2. Пасажирський купон та всі невикористані польотні купони, які не були повернуті авіаперевізнику, залишаються у пасажирів протягом подорожі і мають бути надані авіаперевізнику на його запит.

3. Якщо пасажир відмовляється від перевезення на одному із сегментів маршруту, що призвело до порушення порядку використання польотних купонів встановленому пунктом 1 цієї глави, і бажає скористатись іншими сегментами маршруту або зворотним рейсом, він повинен попередити про це авіаперевізника та переоформити квиток.

7. Клас обслуговування

1. Авіаперевізник повинен забезпечити обслуговування пасажирів згідно з придбаним ним класом обслуговування. Авіаперевізник або агент з продажу зобов'язаний під час бронювання та/або оформлення квитка поінформувати пасажирів щодо обслуговування, яке надається у відповідному класі.

~~2. Пасажир приймається до перевезення у класі обслуговування, визначеному в польотному купоні, на дату польоту і відповідний рейс, на який пасажир має підтверджене бронювання.~~

~~3. Якщо квиток видається без підтвердженого бронювання (статус бронювання інший ніж «ОК»), бронювання місця здійснюється на запит пасажирів під час реєстрації за умови наявності такого місця в оплаченому класі обслуговування на відповідному рейсі.~~

~~Якщо для здійснення бронювання недостатньо часу, пасажир може бути прийнятий до перевезення без здійснення бронювання.~~

4. Авіаперевізник має право як з технічних, так і з комерційних причин підвищити або понизити клас обслуговування. В разі пониження класу обслуговування, авіаперевізник зобов'язаний якомога раніше повідомити про це пасажирів та запропонувати компенсацію з урахуванням положень глави 5 розділу XV цих Авіаційних правил.

8. Строк і умови пред'явлення квитків з метою повернення сплачених сум

1. Квиток може бути пред'явлений авіаперевіснику для повернення сплачених коштів за частково або повністю не використане перевезення, якщо це передбачено правилами застосування тарифів у таких випадках:

до початку перевезення;

протягом усього строку чинності квитка для перевезення;

протягом 30 днів після закінчення строку чинності квитка для перевезення.

Авіаперевізник, беручи до уваги обставини, що унеможливили пред'явлення квитка для повернення сплачених коштів за частково або повністю не використане повітряне перевезення, може продовжити строк, передбачений абзацом четвертим цього пункту.

2. Сплив строків, зазначених у пункті 1 цієї глави, не позбавляє пасажирів права на пред'явлення авіаперевіснику претензії відповідно до розділу XXVII цих Авіаційних правил.

9. Аббревіатури

1. Найменування авіаперевісника може наводитися у квитку (маршрут-квитанції) у вигляді коду IATA авіаперевісника або коду ICAO

2. Авіаперевізник, його агент з продажу або агент з обслуговування

повинен довести до відома пасажирів під час бронювання або реєстрації інформацію щодо повного найменування авіаперевізника, яке наведене у квитку (маршрут-квитанції) у вигляді коду авіаперевізника.

IV. Зупинка на маршруті або узгодження місця зупинки (Stopover)

1. Зупинка на маршруті дозволяється за умови, якщо вона попередньо погоджена з авіаперевізником та зазначена у квитку.

2. Якщо пасажир має квиток, виданий за нормальними тарифами, зупинки протягом строку чинності квитка дозволяється робити у будь-якому пункті маршруту.

3. Якщо пасажир має квиток, виданий за спеціальним тарифом, і здійснює зупинку, то з пасажирів може стягуватися за це додаткова плата.

V. Тарифи та збори

1. Тарифи, що використовуються – це затверджені й опубліковані авіаперевізником або від імені авіаперевізника (або якщо не опубліковані, то розраховані згідно з тарифними нормативами авіаперевізника) тарифи на відповідний рейс або рейси з місця відправлення і до місця призначення зазначених у квитку, які є чинними на день оплати квитка для відповідного класу обслуговування.

Кожний тариф передбачає правила його застосування, які включають строк дії квитка, умови використання тарифу, можливість повернення коштів за невикористане перевезення або його частину, інші умови та може включати надбавки до тарифу (surcharge), які є його невід'ємною частиною.

Правила застосування тарифів затверджуються авіаперевізником і

оприлюднюються на його офіційному Інтернет-сайті та повинні бути доступними пасажиром для ознайомлення.

~~2. Тарифи не включають вартість транспортних послуг між терміналами аеропорту та між аеропортами і міськими терміналами.~~

3. Аеропортові збори (такси) ~~за надання послуг пасажиром під час їх обслуговування в аеропорту встановлюються та затверджуються відповідно до законодавства і~~ повинні бути опубліковані експлуатантом аеропорту у формі, доступній для ознайомлення.

~~4. Аеропортові збори (такси), податки і збори, встановлені державою аеропорту відправлення (призначення), збори (такси) авіаперевізника не включаються до тарифу, а разом з тарифом становлять повну вартість повітряного перевезення.~~

Авіаперевізник та агент з продажу можуть стягувати плату за оформлення повітряного перевезення та за здійснення операції повернення коштів. Плата за операцію оформлення перевезення не входить до вартості квитка і оплачується окремо.

5. Аеропортові збори (такси), податки і збори, встановлені державою ~~аеропорту відправлення (призначення), збори (такси) авіаперевізника за користування будь-якими послугами чи обладнанням, можуть включатися до вартості повітряного перевезення або сплачуватись окремо~~ ~~з наданням документа, який підтверджує їх сплату.~~

Повна вартість перевезення опублікується авіаперевізником.

~~6. Тарифи, збори (такси) на повітряне перевезення до/із та в межах України публікуються авіаперевізниками та аеропортами в АСБ/ГРС у валюті, яка схвалена Державіаслужбою та погоджена з Конференцією ІАТА з координації тарифної політики.~~

~~7. Розрахунки на території України за послуги з повітряних перевезень~~

~~та обмін валют здійснюються відповідно до законодавства України.~~

VI. Бронювання повітряного перевезення

1. Вимоги до бронювання

1. ~~Для бронювання використовуються АСБ/ГРС.~~ Бронювання місця і тоннажу на рейс може здійснюватись за допомогою телефонного, мобільного зв'язку, Інтернет-сайту, спеціалізованих автоматів самообслуговування та інших методів. Обов'язковою умовою застосування таких методів бронювання є відображення здійсненого бронювання у системі бронювання авіаперевізника.

2. Бронювання здійснюється у строки та в порядку, що встановлюються правилами авіаперевізника. ~~Внесення до бронювання інформації щодо паспортних даних пасажирів здійснюється відповідно до законодавства України та міжнародних договорів України.~~

~~3. Бронювання місця на повітряному судні та перевізної смуги для перевезення наднормового багажу на визначені рейси і дати є обов'язковою умовою для перевезення пасажирів та наднормового багажу на повітряному транспорті.~~

4. Авіаперевізник повинен надати можливість пасажирів ознайомитись з інформацією про ~~або його агент з продажу, який здійснює бронювання,~~ повинен поінформувати пасажирів (його представників) про умови застосування тарифу, за яким здійснено бронювання перевезення, строки сплати вартості та оформлення цього перевезення, а також про зміни у розкладі рейсів.

~~Пасажир, що здійснює бронювання за допомогою Інтернет-сайту,~~

~~повинен ознайомитись із зазначеною інформацією самостійно.~~

~~Інформація про зміни в розкладі рейсів повинна бути внесена авіаперевізником в АСБ/ГРС не пізніше ніж за 8 годин до вильоту. В іншому випадку, агент з продажу не відповідає за своєчасне інформування пасажирів про зміни в розкладі рейсів авіаперевізника. Обов'язок щодо інформування пасажирів у разі внесення інформації стосовно змін у розкладі руху менше ніж за 8 годин покладається на авіаперевізника~~

Авіаперевізник повинен опублікувати інформацію про зміни в розкладі рейсів та повідомити пасажирів про такі зміни повинна бути опублікована авіаперевізником. Агент з продажу авіаперевізника зобов'язаний проінформувати пасажирів про такі зміни протягом години з моменту опублікування авіаперевізником відповідних змін в розкладі рейсів.

5. До моменту сплати пасажиром (його представником) повної вартості перевезення, бронювання вважається попереднім і за потреби може бути анульовано з обов'язковим попередженням про це пасажирів.

6. У разі несплати повної вартості перевезення пасажиром (його представником) у термін, що був встановлений авіаперевізником або його агентом з продажу, бронювання анулюється без повідомлення про це пасажирів.

7. Якщо пасажир не прибув на рейс (на реєстрацію або посадку на борт повітряного судна – «No-show»), на який він має підтверджене бронювання, і не повідомив до початку реєстрації на рейс авіаперевізника про зміни у своїй подорожі, авіаперевізник має право анулювати бронювання на наступні сегменти маршруту та/або на зворотні рейси.

2. Персональні дані пасажирів

1. Під час бронювання пасажир повідомляє авіаперевізнику чи його агенту з продажу свої персональні дані та надає інформацію про особливі

умови перевезення відповідно до правил авіаперевізника.

Під час бронювання пасажир зобов'язаний надати авіаперевізнику чи його агенту з продажу свої достовірні контактні, паспортні та інші необхідні дані ~~відомості щодо свого номера телефону, адреси та інших можливих засобів зв'язку з ним~~ відповідно до правил авіаперевізника та договору повітряного перевезення для здійснення своєчасного оповіщення та інформування пасажирів та з метою, зазначеною у договорі та правилах авіаперевізника.

~~У разі неможливості встановити зв'язок з пасажиром за наданими ним відомостями та за умови документальної фіксації цього факту авіаперевізником, пасажир особисто несе відповідальність за наслідки не своєчасного оповіщення та інформування його щодо змін у перевезенні.~~

Направлення авіаперевізником повідомлення на надані пасажиром під час бронювання контактні дані вважається належним інформуванням пасажирів з боку авіаперевізника.

Введення до бронювання контактних даних агента з продажу замість контактних даних пасажирів забороняється. Агент з продажу несе відповідальність за відсутність у бронюванні необхідних персональних та контактних даних пасажирів.

2. У разі відмови пасажирів у наданні необхідної для бронювання інформації, бронювання не здійснюється.

3. ~~Захист і обробка персональних даних пасажирів під час оформлення бронювання повітряного перевезення здійснюється відповідно до законодавства України та країни місця призначення повітряного перевезення.~~

Надаючи свої персональні дані під час бронювання, пасажир тим самим уповноважує авіаперевізника та надає йому згоду на обробку, зберігання та передачу своїх персональних даних третім особам з метою бронювання або переоформлення перевезень, обслуговування рейсів і пасажирів, одержання додаткових послуг, організації розшуку багажу та попередження/виявлення

шахрайства з перевізними документами, надання інформаційної допомоги щодо в'їзду/виїзду за маршрутом перевезення та супроводу пасажирів.

3. Надання місця

1. Бронювання місця на рейсі може здійснюватись як із закріпленням конкретного місця за пасажиром на борту повітряного судна, так і без такого.

2. Авіаперевізник має право змінити надане пасажирові місце у зв'язку із необхідністю забезпечення безпеки та/або з технічних причин.

3. У разі придбання пасажиром квитка з відкритою датою вильоту, бронювання місця на рейсі здійснюється на загальних підставах.

~~У разі звернення пасажирів, який має квиток з відкритою датою вильоту з проханням надати місце на рейс, на якому немає вільних місць, авіаперевізник або його агент з продажу зобов'язаний запропонувати пасажирові здійснити бронювання на найближчий рейс, на якому є вільні місця.~~

~~4. Першочергове та позачергове право на отримання місця на рейс визначається згідно з законодавством України.~~

~~Авіаперевізник може доновнювати перелік осіб, які мають право на першочергове та позачергове отримання місця на рейсі.~~

~~5. У разі бажання пасажирів здійснювати політ на конкретному місці у повітряному судні авіакомпанія має право справляти за це встановлений нею збір.~~

5. У разі бажання пасажирів здійснювати переліт на конкретно визначеному пасажиром місці у повітряному судні, авіаперевізник має право надати пасажирові таке місце на визначених нею умовах та за відповідну плату.

4. Повторне підтвердження бронювання зворотного вильоту

1. Авіаперевізник має право вимагати від пасажирів зробити повторне підтвердження бронювання зворотного вильоту у випадках, передбачених правилами авіаперевізника.

Якщо договором повітряного перевезення передбачено декілька сегментів маршруту польоту, повторне підтвердження бронювання зворотного вильоту може вимагатися для кожного сегменту маршруту.

Авіаперевізник повинен поінформувати пасажирів щодо умов, способу та терміну повторного підтвердження бронювання зворотного вильоту під час здійснення бронювання та/або оформленні квитка.

~~2. Повторне підтвердження бронювання зворотного вильоту не вимагається, якщо зворотний рейс передбачається менше ніж за 72 години або бронювання на рейс здійснено менше ніж за 72 години до часу вильоту рейсу за розкладом.~~

3. У випадку невиконання пасажиром вимог щодо повторного підтвердження бронювання зворотного вильоту, авіаперевізник має право анулювати непідтверджене бронювання ~~., але не раніше ніж за 72 години до вильоту рейсу за розкладом.~~

5. Бронювання та продаж перевезень через мережу Інтернет

1. Забронювати квиток через мережу Інтернет можна за допомогою Інтернет-сайтів авіаперевізників або агентів з продажу.

2. Оформлення замовлення є підтвердженням того, що користувач погоджується з умовами договору повітряного перевезення, ознайомлений з

правилами і умовами авіаперевізника, а також умовами застосування тарифів.

~~3. Після здійснення бронювання та оплати перевезення на електронну адресу, зазначену в бронюванні, користувачу надсилається маршрут-квитанція (Itinerary/Receipt) та умови договору перевезення між пасажиром, зазначеним в маршрут-квитанції, та авіаперевізником.~~

~~4. Пасажир не може скасувати самотійно сплачене та оформлене бронювання через мережу Інтернет. Ця операція здійснюється авіаперевізником або агентом з продажу за умови оформлення пасажиром заяви на повернення коштів.~~

~~5. Авіаперевізник та його агент з продажу, за допомогою Інтернет-сайту якого здійснене бронювання, зобов'язаний своєчасно інформувати пасажирів про зміни у бронюванні, які зроблені авіаперевізником. Інформація про зміни у бронюванні повинна бути внесена авіаперевізником в АСБ/ГРС не пізніше ніж за 8 годин до вильоту. Якщо зміни у бронюванні внесені авіаперевізником пізніше ніж за 8 годин до вильоту, інформування пасажирів про такі зміни у бронюванні здійснюється безпосередньо авіаперевізником.~~

VII. Обслуговування пасажирів

1. Обслуговування пасажирів в аеропорту

1. Експлуатант аеропорту або агент з обслуговування повинен забезпечити пасажирів в аеропорту візуальною та/або акустичною інформацією щодо:

- часу відправлення та прибуття повітряного судна;
- місця і часу початку та закінчення реєстрації на рейс;
- затримок або скасування рейсів та їх причин;

способів і маршрутів переходу між терміналами аеропорту або проїзду між аеропортами та з аеропорту до міста;

правил та порядку проведення контролю на авіаційну безпеку, догляду пасажирів, їх ручної поклажі і багажу;

загальних правил виконання пасажирами вимог, пов'язаних з прикордонним, митним, імміграційним, санітарно-епідеміологічним, ветеринарно-санітарним, фітосанітарним та іншими видами контролю;

місця розташування кімнати матері та дитини, поста правоохоронних органів, довідкової, медпункту, вбиральні тощо;

місця отримання багажу та дій пасажира у разі затримки, пошкодження, знищення багажу.

Експлуатант аеропорту або агент з обслуговування несе відповідальність перед пасажиром за шкоду, заподіяну останньому внаслідок невиконання підпунктів 1, 2 пункту 1 цього розділу.

2. Усі оголошення, що здійснюються в аеропортах України, повинні виконуватися українською та англійською мовами. У міжнародних аеропортах оголошення додатково можуть виконуватись мовою країни з/до якої виконується рейс.

~~3. В аеропорту авіан перевізник або агент з обслуговування забезпечує: ресетрацію пасажирів та оформлення багажу до перевезення; наземне перевезення пасажирів, багажу до місця стоянки повітряного судна та організовує посадку пасажирів на борт повітряного судна і завантаження багажу;~~

~~організацію висадки пасажирів з борту повітряного судна та розвантаження багажу, їх наземне перевезення до відповідного термінала аеропорту прибуття і видачу багажу;~~

~~інформування щодо затримки/скасування рейсу на приліт та в нестандартних ситуаціях не пізніше ніж за 10 хвилин до часу прибуття повітряного судна за розкладом.~~

3. Обсяг послуг та порядок їх надання, які надаються авіаперевізником пасажирам в аеропорту визначається правилами авіаперевізника, включаючи наземне перевезення пасажирів, їх багажу між місцем стоянки повітряного судна та відповідним терміналом аеропорту, організація посадки/висадки пасажирів на/з борт повітряного судна і завантаження/розвантаження багажу, його видача.

4. Час проведення реєстрації пасажирів (початок, закінчення) встановлюється авіаперевізником. ~~Реєстрація в аеропорту, розташованого на території України, не може закінчуватись раніше часу, встановленого у пункті 3 розділу IX цих Авіаційних правил.~~

5. Час закінчення посадки пасажирів на борт повітряного судна в аеропортах України встановлюється авіаперевізником, ~~але не раніше ніж за 15 хвилин до часу вильоту рейсу, який зазначений у квитку. В аеропортах поза межами України час закінчення посадки пасажирів на борт повітряного судна встановлюється авіаперевізником в залежності від особливостей аеропорту.~~

6. Час початку та закінчення реєстрації і посадки на борт повітряного судна повинен бути зазначений у квитку або в іншому документі, що надається пасажирові під час продажу квитка.

~~7. Пасажири бізнес-класу повинні обслуговуватись на окремій стійці реєстрації, якщо така можливість відеутня — їх реєстрація здійснюється першочергово.~~

~~Пасажирам бізнес-класу мають надаватись запрошення до бізнес-зали очікування (за наявності); доставка зазначених пасажирів до/з борту повітряного судна має здійснюватись на окремому транспорті. Авіаперевізник може надавати пасажиром преміум-класу (комфорт-класу) аналогічні послуги безкоштовно або стягувати плату за надання таких послуг.~~

7. Обсяг та порядок надання послуг в аеропорту пасажиром залежно від класу обслуговування встановлюється правилами авіаперевізника.

2. Обслуговування пасажирів на борту повітряного судна

~~1. Авіаперевізник надає пасажиром на борту повітряного судна комплекс послуг залежно від типу та обладнання повітряного судна, тривалості польоту, часу доби, протягом якої проходить політ, а також класу обслуговування, що зазначений у квитку.~~ Обсяг послуг і порядок їх надання на борту визначаються правилами авіаперевізника.

2. Авіаперевізник повинен забезпечити:

обладнання пасажирського салону повітряного судна технічними засобами та системами забезпечення безпеки пасажирів; підтримку відповідного температурного режиму в салоні; ~~засобами індивідуального користування для пасажирів (індивідуальне освітлення, вентилятор, столик для харчування, система прив'язних ременів безпеки, кисневих масок тощо);~~ підтримку належного санітарно-гігієнічного стану салону повітряного судна;

~~справність та укомплектованість обладнання, інвентарю та засобів обслуговування пасажирів;~~

~~наявність місць для пасажирів з дітьми;~~

~~можливість розміщення осіб, які транспортуються на носіях (якщо це передбачено правилами авіаперевізника), інших пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями.~~

3. Авіаперевізник на борту повітряного судна повинен мати підготовлений персонал у достатній кількості для здійснення обслуговування пасажирів, у тому числі надання долікарської допомоги, а також для забезпечення безпеки польоту відповідно до законодавства України.

4. На борту повітряного судна авіаперевізник повинен забезпечити

надання таких безкоштовних послуг:

допомога пасажирам під час посадки або висадки до/з борту повітряного судна (знаходження місця, розміщення ручної поклажі ~~туди~~);

інформаційно-довідкове обслуговування – своєчасне і достовірне інформування пасажирів щодо правил поведінки на борту повітряного судна, ~~безкоштовних та платних послуг, що надаються~~, умов польоту, використання аварійно-рятувального обладнання, місця розташування у салоні повітряного судна індивідуальних засобів захисту та надувних трапів, місцезнаходження основних та запасних виходів, умов покидання повітряного судна в аварійних ситуаціях;

перша долікарська допомога;

надання питної води за вимогою пасажирів;

користування туалетними кімнатами.

Авіаперевізник зобов'язаний повідомити пасажирів про послуги, які надаються на борту повітряного судна безкоштовно та порядок їх надання ~~одразу після початку польоту~~.

~~5. Обслуговування пасажирів на борту повітряного судна може здійснюватися у таких класах:~~

~~першому;~~

~~бізнес;~~

~~преміум або комфорт (покращеному економічному);~~

~~економічному класі.~~

5. Обслуговування пасажирів на борту повітряного судна може здійснюватися у бізнес-, економ-, преміум- або в іншому класі обслуговування відповідно до правил авіаперевізника

~~6. Харчування та гарячі напої надаються на борту повітряного судна відповідно до норм, установлених авіаперевізником.~~

7. Авіаперевізник може надавати пасажирові додаткові послуги у польоті. Перелік додаткових послуг, порядок їх надання та оплати

встановлюються авіаперевізником. ~~правилами авіаперевізника.~~
~~Авіаперевізник інформує пасажирів про додаткові послуги шляхом розміщення відповідної інформації на своєму Інтернет-сайті.~~

8. Для надання першої долікарської допомоги у польоті авіаперевізник зобов'язаний мати на борту повітряного судна аптечки першої допомоги у такій кількості:

- кількість пасажирських крісел від 0 до 99 – 1 одиниця;
- кількість пасажирських крісел від 100 до 199 – 2 одиниці;
- кількість пасажирських крісел від 200 до 299 – 3 одиниці;
- кількість пасажирських крісел від 300 та більше – 4 одиниці.

~~3. Вимоги до якості послуг, що надаються пасажирам на борту повітряного судна, залежно від класу обслуговування~~

~~1. Обслуговування пасажирів першого та бізнес-класу здійснюється в окремому салоні. Компонівка салону першого та бізнес-класу залежить від типу повітряного судна, що експлуатується. Кількість місць в салоні першого та бізнес-класу залежить від компоновки конкретного повітряного судна.~~

~~2. Преміум-клас (комфорт-клас) — це клас підвищеної комфортності; стандарти обслуговування в якому (харчування та норми перевезення багажу) мають бути вищими за стандарти обслуговування в економічному класі. Салон преміум-класу (комфорт-класу) обладнується кріслами, передбаченими для салону економічного класу. Авіаперевізник може обладнати салон преміум-класу кріслами аналогічними кріслам першого класу або бізнес-класу.~~

~~3. Салон преміум-класу (комфорт-класу) відділяється від салону бізнес-класу та салону економічного класу перегородом (жорстким або м'яким).~~

~~4. Під час продажу квитка авіаперевізник зобов'язаний поінформувати пасажирів про обслуговування, яке надається пасажирів першого класу, бізнес-класу та преміум-класу (комфорт-класу) відповідно до правил авіаперевізника.~~

~~5. Салон економічного класу розташовується за салоном першого класу, бізнес-класу або за салоном преміум-класу (комфорт-класу), у разі його наявності.~~

~~Розміщення пасажирів здійснюється в пасажирському салоні зі стандартними кріслами.~~

~~6. Надання послуг із забезпечення пасажирів харчуванням повинно здійснюватись з суворим дотриманням строків реалізації продуктів.~~

4. Вимоги з техніки безпеки на борту повітряного судна

1. Повітряне судно повинно бути забезпечене необхідним комплектом аварійно-рятувального обладнання та засобами екстреної евакуації пасажирів в аварійній ситуації.

~~2. Забороняється приймати на борт повітряного судна тару, інвентар та обладнання, для яких не передбачено гнізд, стелажів або спеціальних кріплень.~~

3. Максимальна кількість осіб на борту повітряного судна не повинна перевищувати кількості крісел та сидінь, забезпечених прив'язними ремнями безпеки.

4. Перед злетом, посадкою і в особливих випадках пасажирів зобов'язані застібнути прив'язні ремні, бортпровідники проконтролювати застібнуте положення і натягнення ременів у кожного пасажирів. Діти до двох

років, які перевозяться без надання окремого місця, розміщуються на колінах у дорослих пасажирів, які повинні міцно тримати їх руками. Такі діти фіксуються спеціальними ремнями, що кріпляться до ременів безпеки дорослих пасажирів.

5. На кожному рейсі бортпроводники повинні:

своєчасно і правильно інформувати пасажирів щодо місць розташування аварійного обладнання і правил його використання;

ознайомити пасажирів з інструкцією з техніки безпеки;

ретельно оглянути всі пасажирські приміщення повітряного судна з метою виявлення сторонніх речей;

під час прийому та розміщення пасажирів на повітряному судні ретельно дотримуватись вимог центрування, не допускати розміщення громіздких речей на багажних полицях та розміщення будь-яких речей в проходах, біля входних дверей та запасних виходів;

під час польоту в зоні турбулентності вимагати, щоб пасажирів знаходились в кріслах із застібнутими ремнями безпеки;

перед посадкою пасажирів на борт повітряного судна та висадкою з нього перевірити правильність установки трапа;

перед злетом та посадкою повітряного судна перевірити правильність установки та надійність кріплення обладнання та інвентарю;

не допускати пересування пасажирів у салоні під час ввімкнення табло «пристебнути ремені».

6. Люльки для грудних дітей повинні установлюватися після зльоту повітряного судна та вимкнення табло «пристебнути ремені» та прибиратися не пізніше ввімкнення табло «пристебнути ремені» перед посадкою повітряного судна.

7. Перевізник повинен забезпечити безпеку в салоні, належне та надійне розміщення ручної поклажі, багажу, знімного обладнання тощо.

VIII. Перевезення деяких категорій пасажирів

1. Перевезення пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями

1. Авіаперевізник або агент з продажу не мають права відмовляти у бронюванні місць особам з причини інвалідності або обмежених фізичних можливостей, крім випадків зазначених у пункті 2 цієї глави.

Авіаперевізник та агент з обслуговування не мають права відмовляти особам з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями у посадці на борт повітряного судна при наявності чинного квитка та бронювання, крім випадків зазначених у пункті 2 цієї глави.

2. Авіаперевізник, агент з продажу, агент з обслуговування можуть відмовити особі з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями у підтвердженні бронювання, посадці на борт повітряного судна, наданні деяких місць у салоні повітряного судна, а також вимагати супроводження такого пасажирів іншою особою, яка здатна надати йому необхідну допомогу:

з метою дотримання вимог безпеки, встановлених міжнародним правом, законодавством України та вимог безпеки, встановлених органом, який видав дійсний сертифікат експлуатанта;

якщо розмір, компонування повітряного судна, його дверей унеможлиблює посадку на борт повітряного судна або перевезення пасажирів з інвалідністю або особи з обмеженими фізичними можливостями.

У разі відмови у підтвердженні бронювання з зазначених у цьому пункті причин, авіаперевізник, агент з продажу повинні докласти всіх можливих зусиль та запропонувати такій особі ~~прийнятний~~ альтернативний варіант перевезення.

3. Пасажирам з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями, яким було відмовлено у посадці на борт повітряного судна з причин, зазначених у пункті 2 цієї глави, а також будь-якій особі, яка супроводжує пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями, повинно бути запропоновано відшкодування вартості квитка або зміну маршруту відповідно до пункту 2 глави 2 розділу XV цих Авіаційних правил, за умови, що авіаперевізник отримав запит щодо допомоги під час перевезення у встановленні цими Авіаційними правилами строки. Виплата компенсації у даному випадку не здійснюється. Право на зворотний рейс або зміну маршруту надається за умови дотримання всіх вимог безпеки та за умови, що авіаперевізник отримав запит щодо допомоги під час перевезення у встановленні цими Авіаційними правилами строки.

4. Авіаперевізник, агент з продажу зобов'язані оприлюднити на своїх Інтернет-сайтах принаймні українською та англійською мовами правила безпеки та умови перевезення пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями, а також будь-які обмеження щодо їх перевезення або перевезення пересувних засобів, виходячи із технічних можливостей повітряного судна.

Туроператор та агент з продажу повинен довести до відома пасажирів такі правила безпеки та обмеження для рейсів, включених для комплексних подорожей, поїздок і турів, які він організовує та/або пропонує для продажу.

5. У випадку відмови особі з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями у здійсненні бронювання або посадці на борт повітряного судна з причин зазначених у пункті 2 цієї глави, авіаперевізник, агент з продажу або агент з обслуговування повинні негайно поінформувати таку особу про причину відмови та за вимогою особи, якій відмовлено у здійсненні бронювання або посадці на борт повітряного судна, протягом п'яти робочих днів з дати отримання запиту надати додаткове письмове повідомлення про причини відмови.

6. Експлуатант аеропорту спільно з користувачами аеропорту та із залученням організацій, які представляють інтереси осіб з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями, визначають місця розташування пунктів прибуття та відправлення до/з будівлі аеровокзалу (термінала) або в межах аеропорту, у яких пасажир з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями могли б безперешкодно повідомити про своє прибуття та зробити запит про надання йому необхідної допомоги. Пункти відправлення та прибуття можуть бути розташовані в одному, або в різних місцях.

У визначених місцях розташування пунктів прибуття та відправлення повинна бути розміщена основна інформація про послуги, розташування пунктів обслуговування тощо, у форматі, доступному для сприйняття пасажиром з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями.

~~7. З метою забезпечення прав пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями під час користування послугами повітряного перевезення, експлуатанти аеропортів та авіаперевізники повинні створити групи (служби) надання допомоги особам з обмеженими фізичними можливостями.~~

~~Групи (служби) можуть бути як постійно діючими (наприклад, в аеропортах з великим обсягом перевезень пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями), так і тимчасово діючими (організовані з числа працівників зміни для конкретних випадків обслуговування пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями).~~

8. Пасажир зобов'язаний самостійно до початку подорожі визначитися з можливістю використовувати повітряний транспорт, ураховуючи стан свого здоров'я. Авіаперевізник повинен надати відповідну інформацію про рейс у доступній для сприйняття пасажиром формі.

9. Авіаперевізники, туроператори та агенти з продажу повинні вжити всіх необхідних заходів для отримання у всіх своїх пунктах продажу, у тому числі під час продажу за допомогою телефонного та мобільного зв'язку, мережі Інтернет, інформації щодо допомоги пасажиром з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями, яку надає авіаперевізник, умови і порядок замовлення такої допомоги.

Агент з продажу/туроператор, отримавши запит щодо необхідності надання допомоги особі з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями повинен в найкоротший термін направити такий запит авіаперевіснику.

10. Запит щодо допомоги під час перевезення особи з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями має бути надісланий агентом з продажу/туроператором, який отримав такий запит або пасажиром (його представником) авіаперевіснику у такі строки:

для особи з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями, який перевозиться на ношах, – не пізніше ніж за 72 години до відправлення рейсу. Авіаперевізник зобов'язаний надати відповідь не пізніше ніж за 36 годин;

для інших осіб з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями – не пізніше ніж за 48 годин до відправлення рейсу. Авіаперевізник зобов'язаний надати відповідь не пізніше ніж за 24 години та сповістити агента з продажу, який зробив бронювання та здійснив запит щодо надання відповідної допомоги. Якщо подія, яка призвела до втрати рухливості, сталась менше ніж за 24 години до вильоту, питання щодо можливості перевезення особи, яка втратила рухливість вирішується в оперативному порядку за номерами телефонів, які розміщуються на Інтернет-сайті авіаперевісника.

Строки, зазначені у цьому пункті для надання запиту щодо допомоги та відповіді на них, застосовуються також до бронювання за допомогою Інтернет-сайту агента з продажу/туроператора.

У разі порушення туроператором, агентом з продажу строків надсилення авіаперевізнику запиту щодо допомоги під час перевезення особи з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями, останній несе повну відповідальність перед пасажиром за шкоду, заподіяну відмовою у підтвердженні бронювання, посадці на борт повітряного судна, наданні деяких місць у салоні повітряного судна.

У разі порушення пасажиром (його представником) строків надсилення авіаперевізнику запиту щодо допомоги під час перевезення особи з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями, перевізник не несе відповідальності перед пасажиром за шкоду, заподіяну відмовою у підтвердженні бронювання, посадці на борт повітряного судна, наданні деяких місць у салоні повітряного судна.

11. Якщо авіаперевізник отримав запит щодо необхідності надання допомоги під час перевезення особи з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями із дотриманням строків, зазначених у пункті 10 цієї глави, він повинен передати отриману інформацію якомога швидше до аеропортів відправлення, прибуття та транзиту. Після відправлення рейсу авіаперевізник або агент з обслуговування повинен якомога швидше направити повідомлення про кількість пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями на рейсі, із зазначенням необхідної допомоги.

12. Якщо пасажир з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями прибуває в аеропорт з метою здійснення повітряного перевезення, на яке він має бронювання, експлуатант аеропорту повинен забезпечити надання допомоги, зазначеної у пунктах 20, 21 цієї глави, за умови, що запит щодо допомоги під час перевезення особи з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями направлено авіаперевізником принаймні за ~~48~~24 годин до часу вильоту рейсу, який зазначений у квитку.

Запит щодо допомоги під час перевезення пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями поширюється на зворотний рейс,

якщо ~~на~~ рейс відправлення та ~~на~~ зворотний рейс оформлені в одному бронюванні. Було укладено договір з тим самим авіаперевізником.

13. У разі потреби у використанні собаки-поводиря, авіаперевізник повинен забезпечити перевезення пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями разом з собакою-поводирем. Пасажирів, яких супроводжує собака-поводир, розміщують на місцях, де є достатньо простору для розміщення собаки-поводиря, неподалік від запасного виходу. Собака-поводир перевозиться безкоштовно.

14. У разі неотримання запиту щодо допомоги під час перевезення особи з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями експлуатант аеропорту повинен вжити усіх можливих заходів для надання необхідної допомоги, зазначеної у пунктах 20, 21 цієї глави.

15. Положення пункту 12 цієї глави застосовується за умови, якщо пасажир з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями присутній на реєстрації у час, визначений авіаперевізником (туроператором) та доведений до відома пасажирів письмово (у тому числі за допомогою електронних засобів), або не пізніше однієї години до часу вильоту рейсу, який зазначений у квитку.

Також положення пункту 12 цієї глави застосовуються, якщо пасажир прибуває в визначене для обслуговування пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями місце в межах аеропорту:

в час визначений авіаперевізником (туроператором), агент з обслуговування, що обслуговує рейси авіаперевізника, і доведений до відома пасажирів письмово (у тому числі за допомогою електронних засобів);

або якщо не було повідомлено про час прибуття до аеропорту, не пізніше ніж за дві години до часу вильоту рейсу, зазначеному у квитку.

16. Якщо пасажир з інвалідністю або з обмеженими фізичними

можливостями здійснює пересадку в аеропорту, розташованому на території України, експлуатант аеропорту або агент з обслуговування, який надає послуги авіаперевізнику в аеропорту транзиту, несе відповідальність за надання допомоги, зазначеної у пунктах 20, 21 цієї глави.

17. Допомога під час перевезення пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями, зазначена у пунктах 20, 21 цієї глави має відповідати особливим потребам таких осіб та надається експлуатантом аеропорту безкоштовно.

~~18. Експлуатант аеропорту може на недискримінаційній основі стягувати з авіаперевізників спеціальний збір з користувачів аеропорту з метою фінансування своїх витрат на організацію допомоги під час перевезення пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями.~~

~~Такий спеціальний збір має бути розумним, прозорим, залежати від витрат, та встановлюватися експлуатантом аеропорту за погодженням з користувачами.~~

19. Експлуатанти аеропортів, пасажиропотік в яких перевищує 150 тисяч пасажирів на рік, затверджують стандарти якості надання допомоги пасажиром з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями, передбаченої пунктами 20, 21 цієї глави за погодженням з користувачами аеропорту, агентами з обслуговування та організаціями, які представляють інтереси таких осіб.

Стандарти якості надання допомоги пасажиром з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями повинні враховувати положення Конвенції про міжнародну цивільну авіацію (Додаток 9 глави 8 «Спрощення формальностей»), «Керівництва по забезпеченню доступності повітряного транспорту для інвалідів» (DOC 9984 ICAO), Конвенції про права інвалідів, Кодексу належної поведінки з наземного обслуговування осіб з обмеженою

рухливістю Європейської конференції з питань цивільної авіації та бути опублікованими на офіційному Інтернет-сайті аеропорту.

20. Експлуатант аеропорту або агент з обслуговування повинні вжити заходів для того, щоб пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями мали змогу:

повідомити про своє прибуття в аеропорт, у тому числі за допомогою «кнопки виклику» або переговорного засобу, на зручному для таких пасажирів рівні, та звернутися по допомогу у визначених місцях у межах та поза межами будівель термінала аеропорту;

пересуватися з визначеного пункту до стійки реєстрації;

здати та реєструвати багаж;

пересуватися від стійки реєстрації до повітряного судна з проходженням міграційних, митних та інших процедур;

здійснювати посадку/висадку на/з борт повітряного судна за допомогою ліфтів, інвалідних колясок або іншої необхідної підтримки;

пересуватися від дверей повітряного судна до свого місця;

зберігати та діставати багаж у салоні повітряного судна;

пересуватися від свого місця до дверей повітряного судна;

пересуватися від повітряного судна до зали видачі багажу та отримувати багаж з проходженням міграційних та митних процедур;

пересуватися від зали отримання багажу до визначеного пункту контролю;

пересуватися до виходу для здійснення посадки на стикувальний рейс у випадку транзиту з отриманням допомоги в повітрі та на землі, а також, за потреби, у межах та між терміналами аеропорту;

пересуватися у разі потреби до туалетної кімнати в межах терміналу;

отримувати необхідну для здійснення перельотів інформацію у прийнятних форматах;

здійснювати тимчасову заміну на аналогічній основі пошкоджених або загублених пересувних засобів.

Також експлуатант аеропорту, за необхідності, має забезпечити обслуговування собак-поводирів.

21. Експлуатант аеропорту або агент з обслуговування повинен забезпечити обслуговування всіх необхідних пересувних засобів особи з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями, у тому числі електричних інвалідних колясок, за умови завчасного попередження за ~~48-24~~ години та з урахуванням можливих обмежень простору на борту повітряного судна та відповідно до положень ІКАО, ІАТА та законодавства України в сфері перевезення небезпечних вантажів.

22. Якщо пасажиру з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями допомагає особа, яка її супроводжує, то такій особі має бути надана можливість допомагати пасажиру з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями в аеропорту, під час посадки та висадки з повітряного судна.

Авіаперевізник повинен забезпечити пасажирів, який супроводжує пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями місцем на борту повітряного судна, яке розташовано поруч з місцем, наданим особі, яка супроводжується.

23. Авіаперевізник має забезпечити транспортування до двох одиниць пересувних засобів кожним пасажиром з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями, в тому числі електричних інвалідних колясок (за умови попередження за 48 годин та з урахуванням можливих обмежень простору на борту повітряного судна та згідно до положень ІКАО, ІАТА та законодавства України в сфері перевезення небезпечних вантажів.

24. На виконання вимог безпеки пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями розташовуються в салоні повітряного судна неподалік від запасного виходу таким чином, щоб не перешкоджати

швидкій евакуації пасажирів з повітряного судна.

Авіаперевізник повинен забезпечити надання допомоги таким пасажиром під час пересування в салоні повітряного судна.

25. Якщо інвалідні коляски, інші пересувні засоби або допоміжні пристрої були загублені або пошкоджені під час обслуговування в аеропорту або транспортування на борту повітряного судна, пасажир, якому належить таке обладнання має право на отримання компенсації вартості такого майна.

26. Зобов'язання перед пасажиром з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями відповідно до положень цієї глави не можуть бути обмежені або невиконані.

27. Авіаперевізник не відповідає за погіршення стану здоров'я пасажирів або інші наслідки, які можуть статися через вік пасажирів, його психічний або фізичний стан під час посадки/висадки на/з борт повітряного судна, здійснення перельоту або після завершення повітряного та наземного перевезення у межах аеропорту

28. Пасажир, фізичний стан якого викликає у авіаперевізника занепокоєння, допускається до повітряного перевезення у разі пред'явлення ним довідки закладу охорони здоров'я про те, що його фізичний стан дозволяє подорожувати повітряним транспортом, а в окремих випадках і про те, що його захворювання не становить небезпеки для оточуючих. Така довідка має бути видана не пізніше ніж за 3 дні до дати запланованого вильоту.

29. Перевезення тяжкохворих пасажирів та пасажирів на ношах здійснюється тільки у супроводі особи, яка забезпечуватиме догляд за таким пасажиром під час польоту, та з наданням їм місця (місць) на повітряному судні з оплатою за тарифом, який встановлюється авіаперевізником.

30. У випадках, коли пасажир не може бути переміщений з нош на крісло на час польоту, можливість його перевезення визначається заздалегідь за погодженням між авіаперевізником та особою, яка супроводжує пасажирів на ношах.

31. Авіаперевізник має право відмовити в перевезенні пасажирів на ношах у разі відсутності на повітряному судні необхідних для його перевезення умов.

32. Авіаперевізники, експлуатанти аеропортів та агенти з обслуговування повинні забезпечити рівень кваліфікації свого персоналу, який здійснює надання допомоги особам з інвалідністю та з обмеженими фізичними можливостями, не нижчий, ніж передбачено Регламентом (ЄС) Європейського Парламенту та Ради від 05 липня 2006 року № 1107/2006 про права інвалідів та осіб з обмеженою рухливістю при використанні повітряного транспорту.

33. За можливості авіаперевізники, експлуатанти аеропортів та агенти з обслуговування визначають окрему стійку реєстрації для осіб з інвалідністю та обмеженими фізичними можливостями. Персонал, зазначених суб'єктів аеропортової діяльності, повинен пройти відповідне навчання, у тому числі з жестової мови включаючи міжнародну мову.

2. Перевезення дітей та вагітних жінок

1. Дітьми на повітряному транспорті вважаються немовлята (infant - INF) до 2 років та діти (children - CHD) віком від 2 до 12 років.

Діти на повітряному транспорті перевозяться за тарифами та у порядку, встановленими авіаперевізником.

2. Діти віком до 2 років перевозяться без надання окремого місця, а

віком від 2 до 12 років – з наданням окремого місця.

~~3. Діти можуть перевозитися як у супроводі, так і без супроводу дорослого пасажиром за умови дотримання вимог, визначених у пунктах 4–8 цієї глави.~~

~~4. За категорією «дитина, що перевозиться без супроводу» можуть оформлюватись діти віком від 5 до 14 років при внутрішньому перевезенні та діти віком від 5 до 16 років при міжнародному перевезенні, у випадку трансферного перевезення де є міжнародний сегмент можуть оформлюватись діти віком від 5 до 16 років.~~

~~Вік дитини, що перевозиться без супроводу, визначається правилами авіаперевізника.~~

~~5. Вік дитини визначається на дату початку перевезення від аеропорту відправлення, зазначеного у квитку.~~

~~6. Дитина, що подорожує без супроводу, приймається до повітряного перевезення, за умови заповнення батьками дитини або особами, які їх замінюють, відповідних належно оформлених документів та сплати послуг, встановлених правилами авіаперевізника.~~

~~7. Дорослий пасажир має право на перевезення з собою не більше двох немовлят, одне з яких перевозиться без надання окремого місця, а друге – з наданням окремого місця, за тарифом, який встановлений авіаперевізником для перевезення дітей віком від 2 до 12 років.~~

~~Немовля, для якого було оплачено окреме місце, перевозиться в автомобільному кріслі для перевезення дітей, яке сертифіковане для використання його на повітряному транспорті.~~

~~У разі відсутності у пасажиром такого автомобільного крісла, авіаперевізник має право відмовити в перевезенні немовляти на окремому~~

~~місці.~~

8. Пасажирам з дітьми до 2 років надаються місця, обладнані додатковою кисневою маскою.

~~9. Вагітні жінки можуть бути прийняті до перевезення повітряним транспортом за умови, якщо строк вагітності у них не перевищує 35 тижнів, а в разі багатоплідності — 32 тижнів. Умови перевезення вагітних жінок встановлюються правилами авіаперевізника.~~

~~10. Не рекомендовано перевозити породіль та новонароджених дітей у перші 7 днів після пологів та народження дитини.~~

11. Умови перевезення вагітних жінок, породіль та новонароджених дітей визначаються правилами авіаперевізника.

3. Перевезення депортованих осіб та осіб без права на в'їзд

1. Авіаперевізник не відповідає за відмову державних органів у наданні пасажиру дозволу на в'їзд у країну.

2. У випадку відмови пасажиру компетентними державними органами у праві на в'їзд до країни місця призначення або транзиту, він повинен повернутися до місця відправлення або відправитися до країни, в'їзд до якої йому дозволено та сплатити вартість відповідного перевезення.

Авіаперевізник може зарахувати як сплату такого перевезення кошти пасажира, які сплачені за невикористане перевезення або інші його кошти, які перебувають у розпорядженні авіаперевізника.

3. Авіаперевізник має право відмовити у перевезенні депортованих осіб у випадках:

відсутності необхідних для перевезення документів;

наявності підстав вважати, що депортовані особи можуть становити загрозу безпеці життя та здоров'ю інших пасажирів або завдати шкоду безпеці польоту.

зазначених у пункті 1 розділу X цих Авіаційних правил.

~~4. Авіаперевізнику до початку перевезення повинна бути надана вся інформація щодо наявності на рейсі потенційно небезпечних пасажирів, які здійснюють переліт у примусовому порядку.~~

~~У разі перевезення на повітряному судні осіб, що перебувають під вартою, у польотних документах робляться відповідні записи.~~

~~5. Умови перевезення повітряним транспортом потенційно небезпечних пасажирів визначаються правилами авіаперевізника з урахуванням положень цих Авіаційних правил.~~

~~Забороняється відмовляти в перевезенні потенційно небезпечних пасажирів з причин заміни чи зміни конфігурації повітряного судна.~~

~~6. Доставка та посадка на борт повітряного судна депортованих осіб та осіб без права на в'їзд здійснюється окремо, до загальної посадки пасажирів.~~

~~Висадка з борту повітряного судна здійснюється в останню чергу, після висадки інших пасажирів.~~

~~7. Заборонено обслуговування депортованих осіб та осіб без права на в'їзд алкогольними напоями та надання їм металевих столових приборів і гарячого харчування.~~

~~8. Місця потенційно небезпечним пасажиром надаються тільки у хвостовій частині пасажирського салону повітряного судна. По можливості потенційно небезпечні пасажир повинні бути відокремлені від інших пасажирів одним або кількома рядами вільних крісел.~~

~~9. Депортовані особи допускаються авіаперевізником до прямого повітряного перевезення за умови, якщо:~~

~~орган державної влади, який прийняв рішення щодо депортації особи, не менше ніж за 24 години (для потенційно небезпечних — не менше ніж за 48 годин) до виконання рейсу повідомив та подав авіаперевізнику достатні відомості щодо таких осіб (номер рейсу, кількість осіб, причини депортації, наявність осіб, що притягувалися до кримінальної відповідальності, наявність інфекційних хворих та психічно хворих і перелік посадових осіб, які супроводжують таких осіб);~~

~~наявні всі необхідні документи для прийняття до перевезення таких осіб.~~

~~10. Депортовані особи можуть прийматися до трансферного повітряного перевезення за умови, що:~~

~~бронювання повітряного перевезення підтверджено на всіх ділянках трансферного маршруту;~~

~~трансфер не пов'язаний з переходом/переїздом депортованих осіб до іншого термінала або аеропорту;~~

~~трансфер не пов'язаний з почівлею у пункті трансферу, мінімальний час стикування рейсів не може бути меншим, ніж передбачається для цього аеропорту, та має додатково враховувати час для транспортування і розміщення таких осіб у пункті пересадки на інший рейс.~~

~~11. Роз'єднувати родини депортованих під час перевезення заборонено. У випадку перевезення великих родин авіаперевізник може збільшити максимальну кількість цивільних депортованих осіб на одному рейсі.~~

~~12. Особи, що перебувають під вартою, допускаються до повітряного перевезення у кількості не більше однієї особи на рейсі та у супроводі не менше двох конвоїрів (уповноважених осіб відповідного державного органу).~~

IX. Реєстрація пасажирів та оформлення багажу

~~1. Для перевезення пасажирів та оформлення багажу авіаперевізник або агент з обслуговування відповідно до договору повітряного перевезення забезпечує проведення Реєстрації пасажирів та оформлення багажу здійснюється авіаперевізником або агентом з обслуговування. із застосуванням автоматизованих систем контролю відправлень (DCS), за виключенням авіаперевізників, які здійснюють перевезення з аеропортів (злітно-посадкових майданчиків), які не обладнані автоматизованими системами контролю відправлень.~~

Реєстрація також може здійснюватися пасажиром самостійно за допомогою Інтернет-сайту авіаперевізника або іншим чином відповідно до правил авіаперевізника в аеропорту за допомогою кіосків самообслуговування.

Реєстрація в аеропорту здійснюється безкоштовно якщо:

~~не передбачено правилами застосування тарифу, за яким було придбано квиток;~~

~~неможливо здійснити реєстрацію за допомогою Інтернет-сайту авіаперевізника або за допомогою кіоску самообслуговування.~~

В іншому випадку з за здійснення реєстрації ~~в аеропорту~~ авіаперевізник може справляти ~~додаткову~~ плату.

2. Пасажир допускається до перевезення за умови:

наявності оформленого відповідним чином квитка та посадкового талону;

пред'явлення одного з документів, що визначені у пункті 5 цього розділу;

виконання вимог імміграційного та митного контролю;

проходження контролю на авіаційну безпеку;

дотримання правил авіаперевізника.

~~3. Реєстрація пасажирів та оформлення багажу в аеропортах України закінчуються не раніше ніж за 45 хвилин до часу відправлення рейсу за розкладом.~~

~~Час закінчення реєстрації за допомогою Інтернет-сайту авіаперевізника встановлюється з урахуванням часу, необхідного для прибуття пасажирів та багажу до аеропорту відправлення, а також для посадки (завантаження) на борт повітряного судна та проходження необхідних перед вильотом адміністративних процедур та вимог, пов'язаних з прикордонним, митним, санітарно-карантинним, ветеринарним, фітосанітарним та іншими видами контролю відповідно до законодавства України.~~

~~4. Час прибуття пасажирів до аеропорту відправлення визначається авіаперевізником з урахуванням вимог аеропорту.~~

У разі прибуття пасажирів до місця реєстрації і пропускного пункту після закінчення реєстрації – або до виходу на посадку виходу на посадку після закінчення посадки на борт повітряного судна та/або без необхідних для здійснення повітряного перевезення документів, авіаперевізник може анулювати бронювання і не зобов'язаний затримувати рейс.

5. Реєстрація пасажирів та оформлення багажу здійснюються на підставі квитка та одного з наведених нижче документів:

паспорт громадянина України;

паспорт громадянина України для виїзду за кордон;

біометричний дитячий закордонний паспорт;

проїзний документ дитини;

дипломатичний паспорт;

службовий паспорт;

посвідчення особи моряка;

посвідчення члена екіпажу;

посвідчення особи на повернення в Україну;

паспортний документ іноземця, виданий уповноваженим органом

іноземної держави або статутною організацією ООН, що підтверджує громадянство іноземця, посвідчує особу іноземця або особу без громадянства, надає право на в'їзд або виїзд з держави і визнається Україною;

у випадках передбаченими міжнародними договорами України – інші документи, що можуть використовуватися для виїзду за кордон.

6. Авіаперевізник зобов'язаний здійснювати перевірку документів, що зазначені в пункті 5 цього розділу, а у випадку міжнародного перевезення, належним чином оформлених віз відповідно до вимог країни місця призначення або транзиту та інших документів, необхідних для подорожі. У випадку відсутності будь-якого необхідного для подорожі документа, авіаперевізник зобов'язаний не допустити пасажирів до повітряного перевезення. Відмова у повітряному перевезенні, у такому випадку, вважається добровільною.

7. Під час реєстрації пасажирів надається (направляється засобами електронного зв'язку) посадковий талон, затвердженої авіакомпанією форми посадковий талон, у якому зазначаються його прізвище та ім'я, код IATA або код ІКАО авіаперевізника, номер рейсу, дата та час відправлення, час початку та закінчення посадки на борт повітряного судна, номер виходу на посадку і номер посадкового місця на борту повітряного судна (за наявності) та інша інформація відповідно до правил авіаперевізника.

Факт реєстрації пасажирів підтверджується наявністю у нього посадкового талона.

8. Час закінчення посадки на борт повітряного судна залежить від особливостей аеропорту, обставин відправлення рейсу і встановлюється авіаперевізником.

Про час закінчення посадки на борт повітряного судна пасажирів інформуються безпосередньо в аеропорту відправлення.

Незважаючи на спосіб забезпечення посадки пасажирів на борт повітряного судна (транспортування автобусом, телескопічним трапом, рукавом тощо) та місця стоянки повітряного судна в аеропортах України, час закінчення посадки пасажирів на борт повітряного судна не може закінчуватися раніше ніж за 15 хвилин до часу відправлення рейсу.

У разі запізнення або неприбуття пасажирів для здійснення посадки на борт повітряного судна, авіаперевізник має право не приймати такого пасажирів до повітряного перевезення з метою уникнення затримки рейсу. У разі запізнення пасажирів або неприбуття на посадку на борт повітряного судна вважається, що пасажир відмовився від польоту добровільно, крім випадків, якщо це сталося з вини авіаперевізника або агента з обслуговування.

~~9. Під час реєстрації пасажирів та оформлення багажу, весь багаж пасажирів, передбачений для повітряного перевезення, крім речей, зазначених у пункті 2 глави 2 розділу XI цих Авіаційних правил, підлягає зважуванню.~~

~~До речей ручної поклажі, яка за правилами авіаперевізника може перевозитись у салоні повітряного судна, прикріплюється бирка «В-кабіну», «Ручна поклажа» («Approved Cabin Baggage»).~~

Багаж пасажирів оформлюється до кінцевого пункту призначення, зазначеного у квитку, якщо інше не передбачено правилами авіаперевізника.

10. Авіаперевізник або агент з обслуговування зобов'язаний зазначити у багажній квитанції кількість і вагу прийнятого до повітряного перевезення багажу та видати пасажирові відривний талон ідентифікаційної багажної бирки на зареєстрований багаж.

~~За наявності у пасажирів квитка в електронному вигляді відомості щодо кількості та ваги багажу зазначаються в електронному вигляді в системі відправок DCS.~~

~~11. Для позначення особливих умов повітряного перевезення~~

~~зареєстрованого багажу, додатково до ідентифікаційної багажної бирки прикріплюється спеціальна попереджувальна багажна бирка без номера («Крихкий» (Fragile); «Пріоритетний» (Priority); «Тварини» (Live Animals); «Трансфер» (Transfer), «Інвалідна коляска» (Wheelchair), «Дитина без супроводу» (UM); «Доставка до повітряного судна» (Delivery at Aircraft) тощо). Форма багажних бирок повинна відповідати Резолюціям ІАТА.~~

Для позначення особливих умов повітряного перевезення зареєстрованого багажу, додатково до ідентифікаційної багажної бирки можуть прикріплюватися спеціальні попереджувальні багажні бирки, форма яких повинна відповідати Резолюціям ІАТА.

12. Після реєстрації та оформлення багажу авіаперевізник несе відповідальність за цілісність та схоронність зареєстрованого ним багажу.

Відповідальність за цілісність та схоронність ручної поклажі покладається на пасажирів.

~~Відповідальність за багаж, на який прикріплено бирку «Доставка до повітряного судна» (Delivery at Aircraft), покладається на пасажирів до моменту передачі його для завантаження у багажне відділення біля повітряного судна.~~

Відповідальність за багаж, на який прикріплено спеціальну попереджувальну багажну бирку «Доставка до повітряного судна» (Delivery at Aircraft), покладається на пасажирів до моменту передачі його для завантаження у багажне відділення біля повітряного судна.

13. Плата за повітряне перевезення багажу, ~~що перевищує встановлену авіаперевізником норму безкоштовного провозу, стягується відповідно до встановленого правилами авіаперевізника тарифу. Оплата за перевезення такого багажу оформлюється квитанцією про оплату наднормового багажу або ордером різних зборів.~~

14. Умови здійснення реєстрації багажу за допомогою Інтернет-сайту

або стійок самообслуговування визначаються правилами авіаперевізника.

~~15. У разі застосування авіаперевізником реєстрації за допомогою Інтернет-сайту він повинен забезпечити пасажирам можливість безкоштовно зареєструвати багаж в аеропорту, якщо перевезення зареєстрованого багажу передбачено правилами застосування тарифу, за яким придбано квиток.~~

Х. Відмова у повітряному перевезенні пасажирів і багажу з метою забезпечення безпеки польоту

1. Авіаперевізник має право відмовити в перевезенні на будь-якому етапі повітряного перевезення, анулювати бронювання або зняти пасажирів з борту повітряного судна, якщо така дія необхідна:

у зв'язку з необхідністю виконання вимог законодавства країни місця відправлення, місця прибуття або транзиту;

на вимогу відповідних державних органів України.

2. З метою забезпечення безпеки польоту, авіаперевізник має право відмовити у повітряному перевезенні на будь-якому етапі повітряного перевезення, анулювати бронювання або зняти пасажирів з борту повітряного судна за власним обґрунтованим рішенням, якщо:

психічний чи фізичний стан пасажирів дає підстави вважати, що він потребує спеціальної допомоги від авіаперевізника щодо якої не було відповідного запиту або яку авіаперевізник не може надати з об'єктивних причин, стан пасажирів може спричинити дискомфорт іншим пасажирів, призвести до виникнення будь-яких ризиків для нього або інших пасажирів чи власності пасажирів і авіаперевізника;

пасажир не виконав вимог авіаперевізника, пов'язаних із забезпеченням безпеки польоту, у зв'язку з чим авіаперевізник не може виконати зобов'язання перед іншими пасажирів, які перебувають на борту

повітряного судна;

пасажир поводитьсь таким чином, що викликає сумніви щодо забезпечення безпеки польоту під час перевезення, а саме демонструє агресивну поведінку та/або висловлює погрози стосовно інших пасажирів, працівників авіаперевізника та екіпажу повітряного судна;

пасажир відмовився пройти перевірку, яка здійснюється працівниками служби безпеки авіаперевізника, аеропорту чи відповідних державних органів;

пасажир може становити небезпеку або вже становить небезпеку для інших пасажирів (багажу, вантажу) чи повітряного судна;

пасажиром не сплачено відповідні тариф та/або збори (такси);

пасажир не пред'явив необхідні для повітряного перевезення документи під час перевірки;

пасажир намагається в'їхати до країни без чинного документа на в'їзд;

пасажир під час польоту пошкодив або втратив документи, які посвідчують особу, що унеможливорює встановлення особи такого пасажиря;

пасажир перебуває у стані алкогольного або наркотичного сп'яніння;

пасажир раніше вчиняв дії, передбачені абзацами другим – одинадцятим цього пункту і мають місце ознаки того, що така поведінка може повторитися;

пред'явлений пасажиром квиток, не дійсний для перевезення, придбаний в особи, яка не є авіаперевізником чи його агентом з продажу, оголошений втраченим, викраденим, недійсним, має ознаки підроблення;

пасажир пред'явив зіпсований польотний купон, або виправлений іншою особою, ніж авіаперевізник або його агент з продажу;

у квитку є перший невикористаний польотний купон, а пасажир починає свою подорож у будь-якому іншому місці зупинки на маршруті перевезення за новим, не врегульованим згідно з тарифними нормативами авіаперевізника, тарифом;

особа, яка пред'явила квиток, не може ідентифікувати себе як особу, зазначену у квитку;

в інших випадках, передбачених цими Авіаційними правилами.

3. Авіаперевізник має право вилучити квиток, оголосити його недійсним і відмовити у поверненні його вартості, якщо:

квиток придбаний в особи, яка не є авіаперевізником чи його агентом з продажу;

квиток оголошений втраченим, викраденим, має ознаки підроблення; особа яка пред'явила квиток, не може ідентифікувати себе як особу, зазначену в квитку;

встановлений факт придбання пасажиром квитка за допомогою фальшивої/викраденої або недійсної платіжної картки;

неправильно застосований тариф або пасажиром несплачена вартість повітряного перевезення в повному обсязі на день виконання повітряного перевезення не з вини авіаперевізника та/або агента з продажу.

Авіаперевізник має право вилучити квиток, оголосити його недійсним і повернути його вартість відповідно до пункту 3 глави 2 розділу XVIII цих Авіаційних правил, якщо порушено строк чинності квитка або у квитку є перший невикористаний купон, а пасажир починає свою подорож у будь-якому іншому місці зупинки на маршруті перевезення за новим, не врегульованим згідно з тарифними нормативами авіаперевізника, тарифом.

Авіаперевізник має право вилучити квиток, оголосити його недійсним і оформити дублікат квитка, якщо пасажир пред'явив зіпсований польотний купон.

4. У випадку, якщо пасажиру відмовлено в перевезенні або в подальшому перевезенні з причин, передбачених пунктом 2 цього розділу, авіаперевізник може повідомити пасажирів в письмовій формі про те, що в подальшому такому пасажиру буде відмовлено у перевезенні на рейсах авіаперевізника.

5 Пасажир, якому відмовлено у повітряному перевезенні або в

подальшому перевезенні з причин, визначених у пункті 1 цього розділу, має право на примусове повернення сплачених ним коштів згідно з пунктами 1 і 2 глави 2 розділу XVIII цих Авіаційних правил.

6. Пасажир, якому відмовлено у повітряному перевезенні або подальшому перевезенні з причин, визначених у пункті 2 цього розділу, має право на добровільне повернення сплачених ним коштів згідно з пунктом 3 глави 2 розділу XVIII цих Авіаційних правил.

~~7. У разі необґрунтованої затримки пасажир, пов'язаної з проходженням контролю з метою забезпечення безпеки цивільної авіації, авіаперевізник повинен за вибором такого пасажир забезпечити здійснення його повітряного перевезення наступним рейсом або повністю відшкодувати вартість квитка чи його невикористаної частини.~~

XI. Багаж

1. Вимоги до багажу

1. Багаж пасажир приймається до повітряного перевезення під час його оформлення в аеропорту відправлення, аеропорту трансферу, аеропорту зупинки або в іншому пункті реєстрації, визначеному авіаперевізником.

2. Речі пасажир залежно від їх розміру, ваги та особливостей можуть перевозитися як зареєстрований багаж або незареєстрований багаж (ручна поклажа) або як вантаж відповідно до правил авіаперевізника.

~~3. Як зареєстрований багаж можуть перевозитися місця багажу вагою не більше ніж 32 кг. Сума трьох вимірів окремого місця багажу (довжини, ширини, висоти) не повинна перевищувати 158 см.~~

~~Наднормовий багаж, негабаритний багаж та місце багажу вагою понад 32 кг приймається до повітряного перевезення тільки за згодою авіаперевізника та за наявності на борту повітряного судна вільної для провозення ємності, а також за умови оплати пасажиром перевезення такого багажу, крім випадків, коли перевезення такого багажу вже попередньо погоджене з авіаперевізником та оплачене.~~

~~Багаж, що не відповідає вимогам цього пункту, має оформлятися пасажиром для повітряного перевезення як вантаж.~~

Розміри та максимальна вага багажу, який перевозиться як зареєстрований або незареєстрований багаж визначаються правилами авіаперевізника та правилами застосування тарифу.

4. Інформація щодо максимальної кількості та ваги багажу, що приймається авіаперевізником для транспортування без оплати, вноситься до правил застосування тарифів та зазначається у правилах авіаперевізника і у договорі перевезення, що надається пасажиру.

5. Інформація щодо оплати повітряного перевезення наднормового багажу надається авіаперевізником, агентом з продажу та/або агентом з обслуговування під час бронювання повітряного перевезення або під час реєстрації пасажирів та оформлення багажу.

~~6. Оплата повітряного перевезення наднормового багажу здійснюється відповідно до встановленого правилами авіаперевізника тарифом, що діє на день оформлення ордеру різних зборів або квитанції про оплату наднормового багажу та на дату вильоту зазначену у квитку. Така оплата може бути здійснена попередньо за згодою авіаперевізника під час оформлення квитка або в аеропорту під час реєстрації.~~

~~У разі несплати пасажиром відповідних тарифів і зборів, авіаперевізник має право відмовити у повітряному перевезенні наднормового багажу.~~

~~7. У випадку оформлення пасажиром багажу до повітряного перевезення фактично у меншій кількості ніж та, яку пасажир попередньо оплатив, авіаперевізник зобов'язаний повернути пасажиру різницю між сумою сплачених коштів та вартістю повітряного перевезення фактичної кількості багажу.~~

~~У випадку оформлення пасажиром багажу до повітряного перевезення фактично у більшій кількості ніж та, яку пасажир попередньо оплатив, пасажир має здійснити доплату за перевезення фактичної кількості багажу.~~

8. У разі перевантаження повітряного судна чи за відсутності вільного тоннажу авіаперевізник, повідомивши про це пасажирів, має право здійснити перевезення його багажу наступним рейсом або рейсом іншого авіаперевізника в найкоротший термін.

Авіаперевізник самостійно визначає який багаж буде перевезено наступним рейсом або рейсом іншого авіаперевізника.

~~9. Максимальна вага та кількість багажу, що приймається до повітряного перевезення безкоштовно, визначається правилами застосованого тарифу та зазначається у договорі повітряного перевезення.~~

10. Авіаперевізник зобов'язаний вжити заходів для здійснення повітряного перевезення пасажирів та його зареєстрованого багажу на борту одного й того ж повітряного судна особливо якщо згідно з чинним законодавством вимагається присутність пасажирів під час проведення митних процедур щодо багажу.

У разі перевезення зареєстрованого багажу на борту іншого повітряного судна, авіаперевізник зобов'язаний за вибором пасажирів здійснити доставку багажу у найкоротший термін за наданою пасажиром у акті про неналежне перевезення багажу (PIR – Property Irregularity Report) адресою або компенсувати його транспортні витрати, пов'язані з доставкою такого багажу відповідно до вимог правил авіаперевізника.

~~11. Оформлення багажу за вибором авіаперевізника може здійснюватися відповідно до вагової концепції (baggage weight concept) або поштучної концепції (baggage piece concept), тобто комбінацією характеристик ваги, розміру, кількості місць.~~

12. Авіаперевізник відповідає за збереження багажу з моменту прийняття його до повітряного перевезення та до моменту видачі пасажиру, крім речей, які відповідно до цих Авіаційних правил не слід включати до зареєстрованого багажу.

~~Прийняття багажу авіаперевізником до повітряного перевезення підтверджується виданим пасажиру відривним талоном багажної ідентифікаційної бирки та багажною квитанцією щодо кількості та ваги місць, які прийняті до повітряного перевезення.~~ З моменту прийняття авіаперевізником багажу до перевезення і до моменту його видачі, доступ пасажирів до зареєстрованого багажу забороняється, крім випадків проведення його ідентифікації або додаткового догляду відповідними уповноваженими службами.

~~2. Умови безкоштовного перевезення багажу~~

~~1. Пасажир має право на перевезення свого багажу безоплатно в межах норм, встановлених правилами авіаперевізника та правилами застосування тарифів.~~

~~2. Незалежно від правил застосування тарифу, за яким придбано квиток, пасажир має право перевезти безоплатно незареєстрований багаж (ручна поклажа), відповідальність за збереження яких несе пасажир, зокрема: дамська і чоловіча сумки, папка для паперу, верхній одяг, жакет, парасолька або палиця, друковані видання для читання під час польоту, харчування для дитини, необхідне під час польоту, дитяча дорожня люлька (за присутності~~

~~дитини віком до 1 року), прогулянковий дитячий візок, складена інвалідна коляска та/або милиці.~~

~~Загальна вага незаресстрованого багажу (ручна поклажа), за винятком інвалідної коляски, не повинна перевищувати 7 кг, якщо інше не встановлено правилами авіаперевізника.~~

~~3. Авіаперевізник має право розширити перелік та загальну вагу речей, які перевозяться безоплатно.~~

~~4. Незалежно від правил застосування тарифу, за яким придбано квиток, авіаперевізник може справляти додаткову плату за перевезення:~~

~~речей пасажирів, незалежно від їх найменування, розмір, вага, яких не відповідає вимогам правил авіаперевізника;~~

~~не запакованих, відповідно до вимог глави 5 цього розділу, речей пасажирів, незалежно від їх найменування та призначення;~~

~~побутової та теле-, відео-, аудіо-, фото-техніки вагою одного місця понад 10 кг;~~

~~квітів, саджанців рослин, харчової зелені, висушених рослин, дерев та кущів загальною вагою понад 5 кг;~~

~~кореспонденції, яка супроводжується фельд'єгерями;~~

~~тварин (свійських або диких), птахів, бджіл та іншої живності, за винятком собаки-поводиря, який супроводжує сліпого.~~

~~5. Авіаперевізник має право розширити перелік речей, за перевезення яких може справлятися додаткова плата, незалежно від правил застосування тарифу.~~

~~3. Оголошена цінність багажу~~

~~1. Пасажир має право оголосити цінність свого заресстрованого багажу.~~

~~2. Цінність зареєстрованого багажу оголошується для кожного місяця багажу окремо. У разі оголошення цінності багажу, пасажир повинен сплатити встановлений правилами авіаперевізника тариф.~~

~~3. Для підтвердження оплати повітряного перевезення багажу із оголошеною цінністю, авіаперевізник або агент з продажу повинен видати ордер різних зборів або квитанцію про оплату наднормового багажу, в якій зазначаються пункти, між якими здійснюється перевезення багажу з оголошеною цінністю.~~

~~4. Умови прийняття до повітряного перевезення багажу із оголошеною цінністю та вартість такої послуги встановлюються правилами авіаперевізника.~~

~~У разі втрати або пошкодження багажу з оголошеною цінністю, відповідальність авіаперевізника обмежується його оголошеною цінністю.~~

~~4. Групове перевезення багажу~~

~~1. На вимогу пасажирів, які подорожують групою, або членів однієї родини, авіаперевізник зобов'язаний об'єднати їх багаж.~~

~~2. Об'єднання місць багажу стосується тільки норм безкоштовного перевезення багажу. Багаж повинен оформлятися для кожного пасажирів окремо. Об'єднання місць багажу групи пасажирів або членів однієї родини стосується тільки об'єднаної норми безкоштовного перевезення багажу кожного пасажирів.~~

~~Груповий багаж може оформлятися на одну уповноважену всіма пасажирів особу, що входить до складу групи цих пасажирів або родини. При цьому у перевізних документах кожного пасажирів мають зазначатися кількість місць та вага його багажу.~~

5. Вимоги до упаковки багажу

~~1. Кожне місце багажу повинно мати належне пакування, яке забезпечує його збереження під час повітряного перевезення та обробки і унеможлиблює заподіяння шкоди пасажирам, членам екіпажу, третім особам, повітряному судну, багажу інших пасажирів або іншому майну, а також унеможлиблює вільний/випадковий доступ до вмісту багажу сторонніх осіб.~~

~~Авіанперевізник має право не приймати до перевезення багаж як зареєстрований, пакування якого не відповідає вимогам цього пункту, або вимагати від пасажирів додатково запакувати багаж.~~

~~Відповідність пакування багажу вимогам цього пункту визначаються авіанперевізником.~~

~~2. Багаж, який має зовнішні пошкодження, що не впливають на його цілісність під час повітряного перевезення та обробки і які не можуть заподіяти шкоди пасажирам, членам екіпажу, третім особам, повітряному судну, багажу інших пасажирів або іншому майну, може бути прийнятий до повітряного перевезення як зареєстрований багаж за згодою авіанперевізника. Про наявність та вид пошкодження багажу авіанперевізником або його агентом з обслуговування робиться відмітка у багажній квитанції (бирці «Limited Release» — перевезення з обмеженою відповідальністю), яка засвідчується пасажиром.~~

6. Обмеження щодо приймання до перевезення речей як багажу визначаються правилами авіанперевізника.

~~1. Речі, які заборонено включати до багажу:~~

~~товари, предмети, рідкі та інші речовини, здатні створити значний ризик для здоров'я пасажирів, безпеки польоту чи власності авіанперевізника або інших пасажирів під час перевезення, зокрема вибухонебезпечні, стиснуті гази, матеріали, що викликають корозію, окисники, радіоактивні~~

~~матеріали, — магніти, — легкозаймисті — матеріали, — отруйні, — шкідливі — або подразнювальні речовини, а також будь-які інші предмети та речовини, що визначені в The Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods by Air (Doc 9284) та постанові Кабінету Міністрів України від 12 травня 2007 року № 723 «Про затвердження переліку небезпечних предметів і речовин, заборонених до перевезення повітряним транспортом» як такі, що заборонені для перевезення на пасажирських повітряних суднах.~~

~~2. Речі, які не слід включати до зареєстрованого багажу:~~

~~ламкі, крихкі речі та речі, які б'ються або швидко псуються та які потребують особливих застережних заходів під час перевезення або особливих умов зберігання, — гроші, ключі, коштовності, електронне обладнання, фото — та відеотехніку, вироби з дорогоцінних металів і напівдорогоцінних металів і каміння, окуляри, антикваріат, витвори мистецтва, фотографії, вироби з хутра, технічну документацію, ділові документи, цінні папери, цінні речі, медикаменти, медичну документацію, документи, що посвідчують особу;~~

~~товари, предмети та лікарські препарати перевезення яких заборонено або обмежено чинними законами будь-якої країни, з території якої, на територію якої або через територію якої здійснюватиметься рейс;~~

~~товари, які є не придатними для перевезення за їх характером, вагою, розміром, формою або запахом;~~

~~живих тварин та птахів, крім випадків, передбачених у главі 2 розділу XII цих Авіаційних Правил.~~

~~У разі вкладення зазначених речей до багажу, авіаперевізник не відповідає за їх ехоронність.~~

~~3. Речі, які рекомендовано перевозити у ручній поклажі:~~

~~ламкі, крихкі речі та речі, які б'ються або швидко псуються, електронне обладнання (фото та відеотехніка, комп'ютерна техніка, носії інформації), програмне забезпечення, гроші, ключі, коштовності (дорогоцінні~~

~~та напівдорогоцінні метали і каміння), окуляри, антикваріат, витвори мистецтва, фотографії, вироби з хутра, технічна документація, ділові документи, цінні папери, медикаменти у необхідній кількості на час подорожі, медична документація, паспорти та інші ідентифікуючі документи, зразки, унікальні чи незамінні речі, інші цінні предмети.~~

~~У разі вкладення зазначених речей до зареєстрованого багажу, авіакомпанія за їх схоронність відповідальності не несе.~~

4. Речі, які можуть прийматися до перевезення як зареєстрований багаж за попередньою згодою авіаперевізника:

~~вогнепальна зброя (в тому числі бойова, мисливська, спортивна), пневматична, газова зброя, пістолети та револьвери, призначені для відстрілу патронів, споряджених гумовими або аналогічними за властивостями кулями, холодна зброя всіх видів та конструктивно подібні до неї вироби, патрони та запасні частини до зброї, а також навчальна, вихолощена, музейна, сувенірна, колекційна та бутафорська зброя за наявності у фізичної або юридичної особи відповідного дозволу на її зберігання, носіння та перевезення, рушниці і пістолети для підводного полювання.~~

~~Предмети і речовини, заборонені до перевезення пасажирами та членами екіпажів повітряних суден цивільної авіації, визначаються авіаційними правилами України.~~

5. Пасажир має право включати до зареєстрованого багажу свої побутові речі, алкогольні напої, нерадіоактивні речі медичного призначення та речі для туалету і першої потреби, у тому числі ємності з аерозолями медичного призначення й інші речі та речовини, що дозволені для перевезення в обмеженій кількості відповідно до The Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods by Air (Doc 9284) та у кількості, дозволеній відповідними контролюючими органами.

7. Право на відмову в прийманні до перевезення багажу

1. Зареєстрований багаж пасажирів, який не з'явився на посадку на борт повітряного судна, підлягає обов'язковому вивантаженню з повітряного судна.

2. Авіаперевізник має право відмовитися прийняти багаж як зареєстрований, якщо він належним чином не упакований у валізи із замками або інші відповідні контейнери, які забезпечують безпечне транспортування багажу та його обробку з використанням звичайних засобів обробки вантажів.

3. Авіаперевізник має право відмовити у перевезенні або подальшому перевезенні як багажу речей відповідно до правил авіаперевізника. ~~що визначені в пунктах 1, 2 та 3 глави 6 цього розділу, якщо на підставі відповідних документів виявить, що такі речі містять будь-які недозволені матеріали чи предмети.~~

Авіаперевізник не несе відповідальності за речі, які він відмовився приймати до перевезення як багаж.

4. Авіаперевізник може, за бажанням пасажирів, перевезти речі, що визначені в пунктах 1, 2 глави 6 цього розділу, як несупроводжуваний багаж (вантаж) з урахуванням вимог глави 9 цього розділу.

8. Право на догляд

1. З метою забезпечення безпеки польоту ~~та відстеження речей, визначених у пунктах 1, 2 глави 6 цього розділу,~~ авіаперевізник має право вимагати від пасажирів пройти контроль на безпеку, який здійснюється службами авіаційної безпеки авіаперевізника, аеропорту і надати багаж для догляду, а також доглядати чи організувати догляд багажу за відсутності пасажирів.

У випадку відмови пасажир надати багаж для догляду, авіаперевізник має право відмовити у перевезенні такого пасажир та/або багажу.

2. Авіаперевізник не відповідає за шкоду, заподіяну пасажиру або його багажу у разі виявлення під час здійснення догляду або під час здійснення інших видів контролю на безпеку предметів, заборонених для повітряного перевезення, за винятком випадків недбалості авіаперевізника.

3. Авіаперевізник або агент з обслуговування забезпечують виконання процедури ідентифікації зареєстрованого багажу пасажирів, які не з'явилися на борт повітряного судна або покинули його до відправлення.

9. Несупроводжуваний багаж

1. За бажанням пасажир і за згодою авіаперевізника багаж може бути оформлений як несупроводжуваний багаж.

2. Несупроводжуваний багаж приймається до повітряного перевезення між тими самими пунктами, між якими подорожує пасажир, відповідно до квитка і тільки після митного оформлення багажу пасажиром самостійно.

3. Повітряне перевезення несупроводжуваного багажу оформлюється авіавантажною накладною, здійснюється згідно з правилами повітряних перевезень вантажів, що затверджуються авіаперевізником, і оплачується згідно з тарифами на перевезення вантажів, встановленими авіаперевізником.

10. Ручна поклажа

1. До ручної поклажі приймаються речі, які мають вагу та габарити, встановлені правилами авіаперевізника, що дозволяє безпечно розмістити їх у салоні повітряного судна на багажних полицях або під сидінням крісла.

Забороняється розміщення ручної поклажі та дозволених до перевезення речей у проходах салону повітряного судна.

2. До речей, які не відповідають установленим авіаперевізником вимогам до ручної поклажі або які не дозволяється перевозити в пасажирському салоні повітряного судна, застосовуються правила для зареєстрованого багажу.

3. Ручна поклажа не повинна містити будь-яких колючих та ріжучих предметів, у тому числі манікюрних ножиць та пилочок, голок для медичних ін'єкцій, в'язальних спиць, металевих ножів, штопорів, предметів, пристроїв та іграшок, що імітують усі види зброї, запальничок у вигляді пістолетів та інших видів зброї, а також предметів із затупленими кінцями, якими можна нанести тілесні ушкодження.

Також забороняється заносити на борт повітряного судна в ручній поклажі будь-які рідини, суспензії, креми, пасти ємністю більше ніж 100 мл (грамів) в одному флаконі (тюбику). Загальний об'єм зазначених речовин у ручній поклажі, упакованих в тару ємністю до 100 мл (грамів), не повинен перевищувати 1 л (кг) на одного пасажир. У разі використання обладнання для перевірки рідини, аерозолів та гелів, їх об'єм для повітряного перевезення не обмежується.

Предмети і речовини, заборонені до перевезення у пасажирському салоні, але дозвалені до перевезення у багажу, визначаються цими Авіаційними правилами.

4. За ручну поклажу протягом усього перевезення відповідає пасажир.

XII. Перевезення деяких категорій багажу

~~1. Перевезення багажу в салоні повітряного судна~~

~~1. Авіаперевізник має право прийняти до повітряного перевезення у салоні повітряного судна речі, які зазначені у пункті 2 глави 6 розділу XI цих Авіаційних правил та потребують особливих застережних заходів під час повітряного перевезення або особливих умов обробки.~~

~~2. Речі, які пасажир вважає не придатними для перевезення у вантажному відсіку повітряного судна, приймаються до повітряного перевезення у пасажирському салоні лише за попереднім погодженням з авіаперевізником та з урахуванням вимог цих Авіаційних правил.~~

~~Перевезення таких речей оплачується пасажиром відповідно до правил авіаперевізника та з урахуванням кількості необхідних для його перевезення пасажирських місць.~~

~~3. Вага одного нестандартного місця багажу, що перевозиться в салоні повітряного судна, не повинна перевищувати 80 кг, якщо інше не встановлено правилами авіаперевізника, а його розміри повинні давати змогу розмістити багаж на окремому (окремих) пасажирському кріслі.~~

~~Упаковка багажу, що перевозиться в салоні повітряного судна, повинна забезпечити належне його кріплення на пасажирському кріслі (кріслах) та відповідати санітарним нормам.~~

~~4. Доставка багажу, що перевозитися в салоні повітряного судна до повітряного судна, його завантаження, розміщення в салоні повітряного судна, розвантаження та перевезення у межах терміналів аеропорту здійснюється пасажиром або агентом з обслуговування, за попереднім замовленням та з оплатою цих послуг.~~

2. Перевезення тварин (птахів)

1. Повітряне перевезення собак, котів, птахів та інших тварин здійснюється відповідно до законодавства України та правил авіаперевізника.
~~за умови одержання дозволу авіаперевізника під час бронювання повітряного перевезення.~~

~~Тварини, які приймаються до повітряного перевезення, обов'язково повинні бути належним чином розміщені у контейнерах/клітках і мати чинні свідоцтва про вакцинації та довідки про стан їх здоров'я, дозволу на ввезення в країну призначення чи транзиту. Тварини повинні бути чисті, охайні та не мати неприємного запаху. Авіаперевізник має право визначати спосіб перевезення і обмежити кількість тварин, що дозволяється перевозити на одному рейсі.~~

~~2. Повітряне перевезення тварин, прийнятих як зареєстрований багаж разом з контейнером і харчуванням, повинно оплачуватися як додаткова послуга, за яку пасажир має сплатити відповідний тариф, установлений авіаперевізником.~~

~~3. Службові собаки (собаки-поводирі), які допомагають працівникам державних органів, командам рятувальників чи сліпим/глухим пасажирам і які супроводжують таких пасажирів, перевозяться безкоштовно разом з контейнерами і продуктами для їх харчування та мають бути погоджені з авіаперевізником.~~

~~4. У пасажирському салоні повітряного судна дозволяється перевозити:~~
~~службових собак у супроводі кінолога;~~
~~собак-поводирів для сліпих і глухих пасажирів за умови, що на тваринах є ошейник і намордник;~~
~~дрібних тварин, маса яких разом із засобами перевезення не перевищує 8 кг.~~

~~Службова собака або собака-поводир повинна знаходитися біля ніг~~

~~пасажира/кінолога, а клітки птахів повинні бути покриті щільною світлонепроникною тканиною.~~

~~Пасажир несе відповідальність за тварину, яка перевозиться у пасажирському салоні.~~

~~5. Тварини, маса яких із засобом перевезення перевищує 8 кг, перевозяться в багажно-вантажних відсіках повітряного судна (крім собак-поводирів та службових собак).~~

~~6. Обов'язок надання всіх необхідних для перевезення тварин документів, передбачених чинним законодавством країни відправлення, призначення або транзиту, покладається на пасажира.~~

~~Авіанперевізник не несе відповідальності за травмування, втрату, затримку, захворювання або загибель тварин, які сталися внаслідок відмови у ввезенні їх в країну пункту призначення або транзиту, якщо така шкода не заподіяна внаслідок недбалості авіанперевізника.~~

~~7. У разі невиконання пасажиром вимог пунктів 1-6 цієї глави, авіанперевізник має право під час реєстрації пасажира на власний розсуд прийняти остаточне рішення щодо повітряного перевезення чи відмови в перевезенні тварин (птахів).~~

XIII. Розклад руху

1. Регулярні рейси виконуються відповідно до розкладу руху повітряних суден, який складається та публікується авіанперевізником. ~~публікується в АСБ/ГДС та оприлюднюється на Інтернет-сайті авіанперевізника.~~ Авіанперевізник може видавати рекламний розклад руху. Авіанперевізник, що розміщує дані в АСБ/ГДС, повинен гарантувати, що розміщена ним чи надана для розміщення в інших автоматизованих системах

інформація є точною, достовірною та вичерпною.

2. Авіаперевізник не відповідає за помилки й упущення в розкладах руху або інших опублікованих графіках рейсів інших авіаперевізників.

~~3. Агент з обслуговування та/або експлуатанти аеропортів мають право видавати об'єднаний розклад всіх авіакомпаній, що здійснюють рейси з/до аеропорту.~~

4. Час відправлення рейсу і тип повітряного судна, що зазначені в розкладі руху або інших опублікованих графіках рейсів авіаперевізника, за винятком часу відправлення, зазначеного у квитку, не є обов'язковою умовою договору повітряного перевезення. Авіаперевізник має право змінювати час відправлення рейсу, про що повинен своєчасно інформувати пасажирів.

5. Авіаперевізник має право змінювати тип повітряного судна без повідомлення про це пасажирів.

~~6. Авіаперевізник або агент з обслуговування (експлуатанти аеропортів) повинні забезпечити пасажирів в аеропорту візуальною та акустичною інформацією щодо:~~

~~часу відправлення та посадки повітряного судна;
місця, часу початку та закінчення реєстрації на рейс;
місця, часу початку та закінчення посадки на борт повітряного судна;
затримки або скасування рейсу та причини затримки (скасування) рейсу.~~

XIV. Скасування та затримка рейсів

1. Авіаперевізник може затримати або скасувати рейс як з комерційних

причин, так і з причин, які не залежать від нього.

2. Авіаперевізник повинен ужити всіх необхідних розумних заходів для уникнення затримки повітряного перевезення пасажирів і багажу.

3. У разі виникнення надзвичайних обставин, авіаперевізник має право без повідомлення пасажирів скасувати чи затримати рейс або анулювати раніше підтверджене бронювання. В інших випадках авіаперевізник або його агент з продажу зобов'язаний попередити пасажирів про затримку або скасування рейсу не пізніше ніж за три години до часу відправлення рейсу, зазначеного у квитку початку реєстрації.

~~Інформація про затримку або скасування рейсу повинна бути внесена авіаперевізником в АСБ/ГРС не пізніше ніж за 8 годин до вильоту. В іншому випадку, авіаперевізник самостійно інформує пасажирів про затримку, скасування рейсу або анулювання бронювання і несе відповідальність за своєчасність інформування пасажирів.~~

У разі виникнення надзвичайних обставин, авіаперевізник може здійснити посадку у непередбаченому розкладом виконання рейсу аеропорту. У цьому випадку перевезення до аеропорту, куди пасажир мав прибути рейсом, зазначеним у квитку, здійснюється за рахунок авіаперевізника.

~~4. У разі затримки рейсу, авіаперевізник зобов'язаний самостійно або через агента з обслуговування (експлуатанта аеропорту) інформувати пасажирів про орієнтовний час затримки рейсу та очікуваний час його відправлення засобами, доступними в аеропорту відправлення, кожні 30 хвилин.~~

~~5. У разі затримки рейсу понад розумні строки або відміни рейсу, авіаперевізник не пізніше ніж через 12 годин після відправлення затриманого рейсу або прийняття рішення про скасування рейсу має повідомити Державіаслужбу щодо причин затримки (відміни) рейсу та обслуговування, яке було надане пасажирів під час такої затримки або відміни рейсу.~~

6. У разі оформлення перевезення різними квитками та виникнення у пасажирів збитків, пов'язаних із запізненням прибуття в пункт трансферу для продовження подорожі, питання відшкодування збитків авіаперевізником, який затримав рейс розглядається в претензійному порядку.

XV. Права пасажирів у разі відмови у повітряному перевезенні, скасування або затримки рейсів

1. Права пасажирів у разі відмови у повітряному перевезенні, скасування або затримки рейсів, за зміну класу обслуговування визначаються Повітряним кодексом України.

1. Порядок застосування компенсації

~~1. Положення цього розділу застосовуються до пасажирів регулярних та чартерних рейсів, яким відмовлено у перевезенні проти їхньої волі або рейс яких скасовано чи затримано, за умови, що пасажир має підтверджене бронювання на відповідний рейс та присутній для проходження реєстрації у час, що передбачений правилами авіаперевізника та письмово зазначений (включаючи електронні засоби), або, якщо час реєстрації не зазначено, не пізніше ніж за 45 хвилин до часу відправлення чи забронював рейс, який було затримано/перенесено авіаперевізником або фрахтувальником повітряного судна (туроператором) на інший рейс, незалежно від причин.~~

~~2. Положення цього розділу не застосовуються до пасажирів, які подорожують безкоштовно або за зменшеною вартістю, яка безпосередньо або опосередковано недоступна іншим пасажирам, однак ці положення застосовуються до пасажирів, яким видано квитки згідно з програмою авіаперевізника для пасажирів, які часто літають (програмою лояльності).~~

~~3. У разі якщо авіаперевізник сплачує компенсацію або надає послуги, передбачені цим розділом, жодне положення цих Авіаційних правил не може тлумачитись як таке, що обмежує його права вимагати компенсації у порядку регресу від будь-якої особи, включаючи третіх осіб, зокрема за вимогами про відшкодування туроператором або іншою особою, з якою авіаперевізник уклав договір. Відповідно жодне положення цих Авіаційних правил не може тлумачитись як таке, що обмежує права туроператора або третіх осіб, інших ніж пасажир, з якими авіаперевізник уклав договір, вимагати відшкодування або компенсації від авіаперевізника згідно із законодавством.~~

~~4. Відстані, зазначені у цьому розділі, вимірюються за методом ортодромічної відстані маршруту.~~

5. У разі виникнення зобов'язань перед пасажиром на рейсі, який виконується на підставі угоди про спільне використання кодів (codesharing), відповідальним за надання обслуговування та виплату компенсації є фактичний перевізник. Якщо кількість пасажирів, що мають підтверджене бронювання перевищує кількість наявних місць в блоці, відповідальним за надання обслуговування та виплату компенсації є авіаперевізник, який здійснив перепродаж.

6. У разі невиконання грошової компенсації, передбаченої ~~цим розділом~~ Повітряним кодексом України, в аеропорту, де сталась відмова у повітряному перевезенні або скасування рейсу, виплата зазначеної компенсації; ~~передбаченої цим розділом~~, здійснюється за письмовим зверненням пасажирів. Авіаперевізник повинен надати відповідь у терміни, передбачені розділом XXVII цих Авіаційних правил. Законом України «Про звернення громадян».

2. Компенсація пасажирів у разі відмови у повітряному перевезенні

~~1. У разі якщо авіаперевізник мотивовано очікує на відмову пасажирів у посадці на рейс, він зобов'язаний спочатку знайти добровольців, готових відмовитися від свого підтвердженого бронювання в обмін на узгоджену між пасажиром, який добровільно відмовляється від посадки на рейс, та авіаперевізником винагороду.~~

~~2. Крім виплати винагороди, авіаперевізник зобов'язаний запропонувати пасажиру на вибір:~~

~~відшкодування вартості повітряного перевезення впродовж семи днів, яке має бути виплачене готівкою, електронним банківським переказом, банківськими дорученнями або банківськими чеками чи, за наявності зазвичайної у письмовій формі згоди пасажирів, у вигляді дорожніх чеків та/або інших послуг, повної вартості квитка за ціною, за якою його придбано, за невикористану частину квитка та за використані частину або частини квитка, якщо рейс більше не задовольняє потреби пасажирів, а також забезпечити, за потреби, зворотний рейс у початковий пункт відправлення за першої можливості;~~

~~або зміну маршруту, яка повинна здійснюватися за відповідних транспортних умов: до кінцевого пункту призначення — за першої можливості або до кінцевого пункту призначення — у пізніший час за бажанням пасажирів та за умови наявності вільних місць.~~

~~3. Перевезення пасажирів з аеропорту, де сталася відмова у перевезенні, до аеропорту, з якого починається запропонований авіаперевізником альтернативний маршрут, та від аеропорту альтернативної посадки до аеропорту, куди пасажир мав прибути рейсом, на який йому було відмовлено у перевезенні, здійснюється за рахунок авіаперевізника.~~

~~4. Якщо пасажирів, які згодні добровільно відмовитися від подорожі~~

~~ним рейсом, немає або їх кількість є недостатньою, авіаперевізник має право відмовити пасажиру в перевезенні проти його волі.~~

~~5. Якщо пасажирам відмовлено у перевезенні проти їхньої волі, авіаперевізник має виплатити їм компенсацію у таких розмірах:~~

~~250 євро — для рейсів дальністю до 1500 кілометрів;~~

~~400 євро — для рейсів дальністю від 1500 до 3500 кілометрів;~~

~~600 євро — для рейсів дальністю понад 3500 кілометрів.~~

~~Під час визначення відстані за основу береться останній пункт, у якому відмова від перевезення або невиконання рейсу, який було раніше заплановано та на який заброньовано принаймні одне місце, створить затримку прибуття пасажирів у запланований час.~~

~~6. Авіаперевізник має право зменшити розмір компенсації, зазначеної у пункті 5 цієї глави, на 50%, якщо пасажиру пропонується заміна маршруту перевезення до його пункту призначення альтернативними рейсами, час прибуття яких не перевищує запланованого:~~

~~дві години — для рейсів дальністю до 1500 кілометрів;~~

~~три години — для рейсів дальністю від 1500 до 3500 кілометрів;~~

~~чотири години — для рейсів, не зазначених у другому та третьому абзацах цього пункту.~~

~~7. Виплата компенсації не звільняє авіаперевізника від обов'язку запропонувати пасажиру на вибір послуги та відшкодування витрат, що зазначені у пункті 2 цієї глави та пункті 5 глави 3 цього розділу.~~

~~3. Компенсація пасажирам у разі скасування рейсу~~

~~1. У разі скасування рейсу пасажирам має бути запропоновано обслуговування відповідно до пункту 2 глави 2 цього розділу та компенсацію відповідно до пунктів 5 та 6 глави 2 цього розділу. Пасажир має право на~~

компенсацію, якщо його не поінформовано про скасування рейсу:

за два тижні до запланованого часу відправлення;

у період не більше ніж за два тижні і не менше ніж за сім днів до запланованого часу відправлення і запропоновано зміну маршруту, що дасть змогу вирушити з пункту відправлення не пізніше ніж за дві години до запланованого часу відправлення та прибути у кінцевий пункт призначення не пізніше ніж через чотири години після запланованого часу прибуття;

менше ніж за сім днів до запланованого часу відправлення і запропоновано зміну маршруту, що дасть змогу вирушити з пункту відправлення не пізніше ніж за годину до запланованого часу відправлення та прибути у кінцевий пункт призначення не пізніше ніж через дві години після запланованого часу прибуття.

2. ~~Авіаперевізник, скасовуючи або затримуючи рейс, повинен надавати пасажирам на їх запит пояснення щодо підстав скасування чи затримки рейсу. У разі необхідності забезпечення своєчасної пересадки трансферних пасажирів на стиковальні рейси авіаперевізник за першої можливості повинен запропонувати їм альтернативні маршрути перевезення.~~

3. ~~Авіаперевізник не зобов'язаний сплачувати компенсацію відповідно до пунктів 5 та 6 глави 2 цього розділу, якщо він може надати підтвердження того, що причиною скасування рейсу була дія надзвичайних обставин або непереборної сили, якій не можна було запобігти, навіть якби було вжито усіх заходів.~~

4. ~~Доведення фактів інформування пасажирів про правила та умови перевезення, порядок бронювання місць на рейсах, тарифи, такси (збори), про розклад та строки виконання рейсу покладається на авіаперевізника, його агента з продажу, туроператора та інших уповноважених організацій за місцем укладання договору повітряного перевезення.~~

5. ~~У разі скасування рейсу авіаперевізником та продовження~~

~~пасажиром подорожі іншим рейсом (рейсами) або за іншим маршрутом пасажиром має бути безкоштовно запропоновано та забезпечено:~~

~~харчування та прохолодні напої відповідно до часу очікування нового рейсу;~~

~~місця в готелі у випадках, якщо пасажир змушений чекати на відправлення впродовж однієї або більше ночей чи якщо час додаткового очікування пасажиром відправлення більший, ніж передбачалося;~~

~~наземний трансфер за маршрутом аеропорт — готель — аеропорт;~~

~~два телефонні дзвінки, або телекс, факс повідомлення, або повідомлення електронною поштою, якщо для цього є технічні умови.~~

~~6. Авіаперевізник повинен приділяти особливу увагу потребам пасажирів з інвалідністю або з обмеженими фізичними можливостями та осіб, які їх супроводжують, а також потребам дітей, в тому числі тим, які подорожують без супроводу дорослих.~~

~~4. Надання обслуговування пасажиром у разі затримки рейсу~~

~~1. Авіаперевізник повинен надати пасажиром за встановленими ним нормами харчування та прохолодні напої і можливість здійснити два безкоштовних дзвінки або відправити телекс, факс повідомлення чи повідомлення електронною поштою, якщо для цього є технічні умови, у разі затримки рейсу на строк:~~

~~дві години або більше від запланованого часу відправлення рейсу дальністю до 1500 кілометрів;~~

~~три години або більше від запланованого часу відправлення рейсу дальністю від 1500 до 3500 кілометрів;~~

~~чотири години або більше від запланованого часу відправлення рейсу для всіх інших рейсів, не зазначених у другому та третьому абзацах цього пункту.~~

~~2. Якщо виконання затриманого рейсу відкладається на наступний день за днем його виконання, передбаченим розкладом і зазначеним у квитку, авіаперевізник повинен надати пасажирам номери у готелі, харчування та забезпечити трансфер за маршрутом аеропорт—готель—аеропорт.~~

~~3. Якщо затримка рейсу перевищує п'ять годин, пасажирам має бути запропоновано обслуговування відповідно до пункту 2 глави 2 цього розділу.~~

~~5. Компенсація пасажирам за зміну класу обслуговування~~

~~1. Авіаперевізник не має права вимагати будь-якої додаткової плати, якщо він розміщує пасажирів у класі обслуговування, вищому за той, що зазначений у його квитку.~~

~~2. Якщо авіаперевізник розміщує пасажирів у класі обслуговування, нижчому за зазначений у його квитку, то він впродовж семи днів повинен відшкодувати пасажирів:~~

~~30 % від застосованого тарифу для всіх рейсів дальністю до 1500 кілометрів;~~

~~50 % від застосованого тарифу для всіх рейсів дальністю від 1500 до 3500 кілометрів;~~

~~75 % від застосованого тарифу для всіх інших рейсів, не зазначених у другому та третьому абзацах цього пункту.~~

~~3. Компенсація за розміщення пасажирів у класі обслуговування, нижчому за той, що зазначений у його квитку, розраховується за сегмент, у якому здійснено пониження у класі обслуговування, методом прорейтового розподілу.~~

1. Компенсація за затримку в перевезенні багажу встановлюється, виходячи з необхідності забезпечити пасажира засобами першої потреби. У будь-якому разі така компенсація обмежується сумою 50 доларів США (або еквівалентом в іншій валюті).

2. Компенсація пропонується пасажиру в разі неприбуття багажу в пункт призначення разом з пасажиром, якщо країна пункту призначення не є країною постійного проживання пасажирів.

XVII. Обов'язки авіаперевізника щодо інформування пасажирів про їх права

1. Авіаперевізник під час реєстрації повинен забезпечити пасажирів розбірливою та чітко видимою інформацією такого змісту: «Якщо вам відмовлено в перевезенні або ваш рейс скасовано чи затримано не менше ніж на дві години, запитайте біля стійки реєстрації або пункту виходу на посадку письмове повідомлення, в якому зазначено ваші права, зокрема стосовно отримання компенсації та допомоги».

2. Авіаперевізник, який відмовляє в перевезенні або скасовує рейс, повинен надати кожному пасажиру, якого це стосується, письмове повідомлення, в якому викладено правила надання пасажирам компенсації та допомоги. Авіаперевізник повинен забезпечити таким самим повідомленням пасажира, рейс якого затримано принаймні на дві години. Контактна інформація для направлення запитів щодо порушення прав пасажирів на компенсацію або допомогу має також надаватися в письмовій формі.

3. Для інформування глухих та осіб з погіршеним зором або іншими вадами, що утруднюють або унеможливають їх самостійне ознайомлення з

візуальною чи акустичною інформацією, в аеропорту відправлення/прибуття мають використовуватися відповідні альтернативні засоби інформування.

XVIII. Повернення коштів

1. Загальна процедура повернення коштів

1. Повернення коштів за невикористаний квиток (його частину) здійснюється авіаперевізником у порядку, передбаченому правилами авіаперевізника, договором повітряного перевезення та цими Авіаційними правилами. ~~за місцем придбання квитка або в головному офісі авіаперевізника (офісі з продажу перевезень авіаперевізника) і в тій валюті, у якій квиток було оплачено.~~

~~Повернення коштів авіаперевізником в Україні здійснюється в національній валюті. Повернення коштів у представництвах авіаперевізника в інших країнах здійснюється відповідно до законодавства країни місця знаходження представництва.~~

~~У разі якщо оплата була здійснена електронними засобами переказу коштів (банківською карткою), кошти повертаються на платіжну картку, з якої було здійснено платіж за квиток.~~

2. Розмір сум коштів, що повертаються за невикористаний квиток (його частину), залежить від використаного тарифу і тарифних нормативів авіаперевізника та виду відмови від перевезення (добровільна чи примусова).

~~3. Повернення коштів здійснюється на підставі невикористаного повністю або частково перевізного документа, ордера різних зборів, квитанції про оплату наднормового багажу.~~

4. Повернення коштів здійснюється:

особі, що зазначена у квитку, - у випадку сплати за перевезення готівкою або банківським переказом;

на рахунок підприємства, установи тощо - у випадку сплати за безготівковим розрахунком;

на рахунок власника кредитної картки, якою оплачено перевезення (у разі припинення діяльності банку перерахування коштів може бути здійснено на рахунок в іншому банку);

спонсору, що сплатив за перевезення, - у випадку оформлення квитка за повідомленням про попередню оплату (Prepaid Ticket Advice – РТА).

Повернення коштів здійснюється за умови пред'явлення документів, що посвідчують особу, та документів, що підтверджують право на отримання грошових сум, визначених у пункті 3 цієї глави.

~~5. Повернення коштів здійснюється авіаперевізником у день розірвання договору повітряного перевезення (пред'явлення квитків до каси за місцем їх оформлення, отримання авіаперевізником інформації від пасажирів щодо бажання повернути кошти за невикористане повітряне перевезення, яке оформлене електронним квитком), а в разі неможливості повернути кошти у день розірвання договору повітряного перевезення — в інший строк за домовленістю сторін, але не пізніше ніж протягом семи днів.~~

~~Строк повернення коштів розраховується з дня, наступного за днем отримання авіаперевізником або агентом з продажу документів необхідних для здійснення операції повернення коштів.~~

6. Авіаперевізник або агент з продажу повітряних перевезень може вимагати від пасажирів письмового звернення щодо повернення коштів.

2. Повернення коштів

1. Примусове повернення коштів або перебронювання без застосування штрафних санкцій здійснюються у випадках:

скасування, перенесення, затримки рейсу (авіаперевізник може зменшити час затримки, зазначений у пункті 3 глави 4 розділу XV цих Авіаційних правил), на який у пасажирів заброньовано місце та оформлено квиток;

неправильного оформлення перевізних документів з вини авіаперевізника або його агента з продажу;

заміни класу обслуговування ~~або типу повітряного судна;~~

~~неможливості надати пасажирів місце відповідно до бронювання;~~

незабезпечення авіаперевізником стикування з рейсом, на який пасажир має підтверджене бронювання і який зазначений у тому самому квитку, що і попередній;

відмови в перевезенні через несплату пасажиром тарифу, державних зборів, податків чи зборів (такс) у разі зміни тарифів або правил їх застосування порівняно з тими, що діяли на день відправлення пасажирів з початкового аеропорту, зазначеного у квитку;

використання авіаперевізником свого права відмови в перевезенні з причин, зазначених у пунктах 1 та 7 розділу X цих Авіаційних правил;

смерті пасажирів або членів його сім'ї, хвороби пасажирів або членів його сім'ї, що подорожують разом із ним, за наявності належно оформлених підтвердних документів;

~~в інших випадках відмови пасажирів від повітряного перевезення або відмови авіаперевізника у перевезенні пасажирів, що сталися з вини авіаперевізника.~~

~~Перебронювання на інший рейс у разі запізнення пасажирів на рейс, на який він має підтверджене бронювання, через запізнення прибуття попереднього рейсу, у випадку оформлення перевезення окремими перевізними документами, здійснюється без штрафних санкцій.~~

2. У випадку примусового повернення, сума коштів, що повертається пасажирів, повинна дорівнювати:

якщо жодна частина квитка не використана – сумі, що дорівнює повній

вартості квитка за ціною, за якою його було придбано;

якщо була використана будь-яка частина квитка – сумі, що дорівнює вартості квитка тарифу за невикористану частину перевезення в один бік ~~та невикористані державні збори, податки, аеропортові збори (таке) і невикористані збори (таке) авіаперевізника~~ від місця, де сталася відмова від перевезення, до місця призначення.

До сум, передбачених цим пунктом не зараховуються суми компенсацій, передбачених розділом XV цих Авіаційних правил.

3. У випадку добровільного повернення коштів, тобто якщо пасажир бажає повернути суму, сплачену за квиток, і таке повернення дозволяється правилами застосування тарифів, така сума розраховується згідно з правилами авіаперевізника. тарифними нормативами авіаперевізника. ~~Пасажиру також повертається сума всіх невикористаних державних зборів, податків, аеропортових зборів (таке) і зборів (таке) авіаперевізника.~~

4. У разі повернення коштів, за невикористаний квиток або його частину, у тому числі, примусового, плата за оформлення повітряного перевезення не повертається, за винятком випадку повернення коштів з вини авіаперевізника. Плата за операцію повернення коштів у разі примусового повернення коштів не стягується

3. Право на відмову в поверненні коштів

1. Авіаперевізник має право відмовити в поверненні коштів ~~(за винятком всіх невикористаних державних зборів, податків, аеропортових зборів (таке) і зборів (таке) авіаперевізника),~~ якщо:

заява про повернення коштів була подана пасажиром після закінчення строку чинності квитка, визначеного у главі 4 розділу III цих Авіаційних правил, а також в інших випадках, передбачених цими Авіаційними правилами;

квиток придбано за ~~спеціальним~~ тарифом і правилами його використання не передбачено повернення сум ~~(у разі придбання квитка за таким спеціальним тарифом пасажир повинен бути поінформований авіаперевізником або його агентом з продажу про це під час бронювання і в квитку має бути відповідна відмітка).~~

~~2. У випадку втрати квитка повернення коштів здійснює:~~
~~авіакомпанія — власник бланка квитка («перевізник за договором») — якщо квиток було оформлено за інтерлайн угодою;~~
~~авіакомпанія — фактичний перевізник — якщо квиток було оформлено на бланку авіакомпанії, яка виконує рейс.~~

~~Повернення коштів може бути здійснено, якщо втрачений квиток (або його частину) не було використано або змінено та за ним не здійснювалося повернення коштів.~~

~~Із суми коштів, що повертаються, авіаперевізник має право стягувати штраф (збір), який встановлений авіаперевізником для таких випадків.~~

~~3. Кошти за дублікатом квитка, за втраченим квитком, ордером різних зборів, квитанцією про оплату наднормового багажу повертаються в претензійному та/або судовому порядку.~~

4. Відмова пасажиру в поверненні коштів може бути оскаржена пасажиром шляхом подачі претензії до авіаперевізника або у судовому порядку.

XIX. Поведінка на борту повітряного судна

1. Поведінка пасажира на борту повітряного судна має бути такою, яка за правилами авіаперевізника не становить небезпеки або не загрожує іншим пасажиром, речам, повітряному судну або його екіпажу.

Пасажир не має права заважати екіпажу під час виконання ним своїх службових обов'язків і повинен виконувати вказівки командира повітряного судна та екіпажу щодо гарантування безпеки польоту, повітряного судна та безпечного, ефективного і комфортабельного польоту пасажирів. Пасажир має відмовитися від поведінки, яка може викликати або викликає незадоволення інших пасажирів.

2. З метою забезпечення безпеки польоту авіаперевізник має право заборонити або обмежити використання на борту повітряного судна електронної техніки, мобільних телефонів, портативної техніки, CD-плеєрів, передавальних пристроїв, у тому числі іграшок з радіоуправлінням, портативних рацій тощо, за винятком приладів штучного слуху та серцевих електрокардіостимуляторів.

3. На борту повітряного судна пасажир не має права бути в стані алкогольного або наркотичного сп'яніння або під впливом будь-якої іншої речовини, що може становити небезпеку для інших пасажирів, речей, повітряного судна або його екіпажу. Вживання будь-яких алкогольних напоїв на борту повітряного судна дозволяється лише у кількості, що пропонується авіаперевізником.

4. Незалежно від дальності польоту забороняється палити на борту повітряного судна. В окремих випадках авіаперевізник може надати згоду палити на борту повітряного судна у спеціально обладнаних для цього місцях.

5. Якщо пасажир не дотримується вимог пунктів 2-4 цього розділу, авіаперевізник має право вжити таких заходів, яких вимагатиме ситуація і які авіаперевізник буде вважати необхідними-розумними для недопущення такої поведінки. До таких заходів можуть належати обмеження пересування пасажирів у салоні повітряного судна, висадка пасажирів, відмова в посадці на

борт повітряного судна в будь-якому пункті за маршрутом повітряного перевезення і передання пасажирів державним органам для вжиття відповідних заходів.

6. Якщо пасажир не дотримується положень цього розділу або діє іншим чином, не виконуючи встановлені авіаперевізником правила, авіаперевізник має право відмовити пасажирові в подальшому перевезенні

Авіаперевізник відповідно до положень статей 90, 91 Повітряного кодексу України має право на підтримання встановленого порядку та застосування заходів стримування стосовно правопорушників на борту повітряного судна. Відповідні процедури щодо здійснення заходів стримування розробляються авіаперевізником.

7. Якщо через заборонену поведінку пасажирів, авіаперевізник був змушений вчинити дії, які спричинили додаткові витрати, пасажир зобов'язаний відшкодувати такі витрати авіаперевізника відповідно до законодавства України.

XX. Домовленості авіаперевізників

1. Ці Авіаційні правила поширюються на повітряні перевезення, які здійснюються згідно з комерційними угодами між авіаперевізниками (угоди про спільне використання кодів (codesharing), угоди про взаємне визнання перевізної документації (interline), навіть якщо у квитку визначений інший авіаперевізник, ніж той, що фактично здійснює перевезення.

Якщо існує така комерційна угода, авіаперевізник або його агент з продажу повинен надати пасажирові під час здійснення бронювання повітряного перевезення інформацію про те, який авіаперевізник є договірним, а який фактично здійснює перевезення. Під час реєстрації пасажирів на рейс ця інформація надається фактичним перевізником або його

уповноваженим агентом з обслуговування в аеропорту відправлення.

2. Якщо пасажир уклав договір про повітряне перевезення з наданням додаткових послуг, авіаперевізник несе відповідальність за надання таких послуг в межах сплаченої суми.

XXI. Послідовні авіаперевізники

1. Повітряне перевезення, яке здійснюється декількома послідовними авіаперевізниками, вважається єдиним перевезенням, якщо з початку перевезення авіаперевізники розглядали таку операцію як єдине перевезення і таке перевезення було оформлено складеним квитком.

2. У разі здійснення єдиного повітряного перевезення кожний авіаперевізник, який приймає пасажирів і багаж (вантаж) до такого перевезення, надає свої послуги підпадає під дію цих Авіаційних правил в частині перевезення, що ним здійснюється.

3. Авіаперевізник, який оформив квиток, або перший авіаперевізник, зазначений у квитку чи в складеному квитку, не несе відповідальності за перевезення на ділянці (ділянках) повітряного перевезення іншого (інших) авіаперевізника (авіаперевізників), у тому числі за затримку в перевезенні пасажирів чи багажу на таких ділянках.

4. У разі знищення, втрати, пошкодження, затримки в перевезенні багажу, пасажир має право направити претензію або подати позов до першого чи останнього авіаперевізника, а також до авіаперевізника, який виконував перевезення, під час якого сталося знищення, втрата, пошкодження, затримка в перевезенні багажу.

5. Якщо неможливо визначити авіаперевізника, з вини якого сталося знищення, втрата, пошкодження, затримка в перевезенні багажу, авіаперевізники несуть солідарну відповідальність перед пасажиром.

XXII. Змішані перевезення

1. Період часу повітряного перевезення не включає будь-які перевезення наземними, морськими (річковими) видами транспорту, що здійснені поза зоною аеропорту. Однак, якщо таке перевезення здійснюється на виконання договору перевезення з метою посадки, висадки, завантаження, видачі, перевантаження, будь-яка шкода, до доведення протилежного, вважається наслідком події, що мала місце у період часу повітряного перевезення. Якщо без згоди пасажирів перевізник повністю або частково замінює перевезення, яке за договором сторін має бути здійснене повітряним транспортом, на перевезення будь-яким іншим видом транспорту, таке перевезення іншим видом транспорту вважається перевезенням, що здійснене у період часу повітряного перевезення.

2. У разі змішаних перевезень, що здійснюються частково повітряним і частково будь-яким іншим видом транспорту, положення цих Авіаційних правил застосовуються лише до перевезення повітряним транспортом, з урахуванням положень пункту 1 цього розділу.

3. Будь-яке положення цих Авіаційних правил не забороняє сторонам у разі змішаних перевезень включити у квиток положення, що стосуються перевезень іншими видами транспорту, за умови, що положення цих Авіаційних правил застосовуватимуться лише до перевезення повітряним транспортом.

4. Перевезення іншими видами транспорту, з урахуванням положень

пункту 1 цього розділу, може пропонуватися авіакомпанією виключно як агентом перевізника іншим видом транспорту, в тому числі у випадку, якщо у квитку таке перевезення зазначено під кодом авіакомпанії.

Відповідальність авіаперевізника за будь-яке неналежне перевезення пасажирів, знищення, втрату, пошкодження, затримку в перевезенні багажу, які сталися у період перевезення такими іншими видами транспорту, обмежуватиметься сумою, сплаченою пасажиром за таке перевезення.

XXIII. Повітряне авіаперевезення, що виконується не перевізником за договором

1. Положення цього розділу застосовуються у разі коли авіаперевізник (перевізник за договором) як сторона укладає договір повітряного перевезення з пасажиром або з особою, яка діє від імені пасажирів, а фактичний перевізник, як уповноважений перевізник за договором, здійснює все повітряне перевезення або його частину, але не є стосовно такої частини послідовним перевізником у розумінні розділу XXI цих Авіаційних правил.

2. У разі здійснення повітряного перевезення, передбаченого пунктом 1 цього розділу, на перевізника за договором поширюється дія цих Авіаційних правил відносно всього перевезення, а на фактичного перевізника – відносно тієї частини повітряного перевезення, яке ним здійснюється.

3. Розмір відповідальності фактичного перевізника і перевізника за договором обмежений нормами, встановленими цими Авіаційними правилами.

XXIV. Чартерні перевезення

1. Авіаперевізник, що здійснює виконання чартерних рейсів, під час укладання угоди із замовником повинен передбачити надання послуг та відшкодування, що передбачені цими Авіаційними правилами.

Договір на повітряне перевезення авіаперевізник укладає окремо з кожним пасажиром. Питання компенсування авіаперевізнику витрат, пов'язаних з затримкою або відмовою у перевезенні, мають бути відображені у договорі між авіаперевізником та замовником чартерного рейсу (блоку місць) та/або пасажиром.

Квитки на чартерні рейси вважаються не дійсними до моменту сплати авіаперевізнику, що фактично виконує рейс, вартості виконання чартерного рейсу.

Повернення коштів та підтвердження бронювання здійснюються відповідно до умов договору укладеного між авіаперевізником та замовником чартерного рейсу та/або пасажиром.

2. Квитки на чартерні рейси вважаються дійсними тільки на повітряні перевезення у дати і на рейси, які в них зазначені. Замовник чартерного рейсу може змінити дати вильоту та повернення рейсу у порядку визначеному договором між авіаперевізником та замовником та/або пасажиром та за умови, що такі зміни погоджені замовником рейсу ~~(перевізником за договором)~~ з пасажиром та авіаперевізником. ~~фактичним перевізником (виконавцем рейсу)~~.

3. До чартерного перевезення не застосовуються положення, зазначені в главах 4, 5 розділу III, розділах IV, ~~I~~, главах 1, 4 розділу VI, розділі XVIII цих Авіаційних правил, якщо інше не передбачено правилами авіаперевізника.

XXV. Адміністративні формальності

1. Документи для подорожі

1. Пасажир несе відповідальність за одержання всіх необхідних для подорожі документів, зокрема віз, дозволів, довідок тощо, а також за виконання вимог законодавства щодо виїзду, в'їзду та транзиту країни відправлення, прибуття та транзиту.

Авіаперевізник не несе відповідальності за наслідки недотримання пасажиром вимог законодавства країн відправлення, прибуття та транзиту або відсутності у пасажирів необхідних для подорожі документів.

2. На вимогу авіаперевізника пасажир має пред'явити уповноваженим особам авіаперевізника, представникам відповідних державних органів усі документи на виїзд, в'їзд, транзит, щодо стану здоров'я та інші документи, що вимагаються застосованими законами. Авіаперевізник має право робити копії документів пасажирів для подорожі та зберігати їх у порядку встановлену законодавством України.

Авіаперевізник має право відмовити в перевезенні пасажирів, який не виконав застосовані закони або документи якого не оформлені належним чином.

2. Відмова у в'їзді в країну

1. Авіаперевізник не відповідає за відмову пасажирів у в'їзді в країну (пункту призначення, транзиту).

2. Пасажир повинен на вимогу авіаперевізника або державних органів сплатити відповідний тариф за перевезення у зворотному напрямку, якщо від нього вимагатиметься повернутися у місце відправлення або інше місце у зв'язку з відмовою країни прямування прийняти такого пасажирів незалежно

від того, чи є ця країна місцем призначення або транзитною країною.

Авіаперевізник може використати в якості оплати такого перевезення кошти пасажирів з будь-яких раніше сплачених ним авіаперевізними, які залишилися у розпорядженні авіаперевізника за невикористане повітряне перевезення, або будь-яких коштів пасажирів, які перебувають у розпорядженні авіаперевізника.

3. Авіаперевізник має право не повертати суми, сплачені пасажиром за здійснене повітряне перевезення до місця, де було відмовлено пасажирі у в'їзді, або місця депортації.

3. Відповідальність пасажирів

1. Якщо від авіаперевізника вимагатиметься сплатити або депонувати будь-яку суму, сплатити штраф чи забезпечити фінансову гарантію у зв'язку з тим, що пасажир не виконав вимог застосованих законів країни відправлення, прибуття та транзиту, або не пред'явив необхідних документів для подорожі, або пред'явив підроблені документи чи документи, які містять неправдиву інформацію або ,—інформацію відмінну від тої, яка надані пасажиром під час бронювання/реєстрації на рейс, пасажир на вимогу авіаперевізника повинен відшкодувати йому сплачену або депоновану суму та пов'язані з цим інші витрати авіаперевізника.

2. Авіаперевізник має право використати для покриття таких витрат будь-які раніше сплачені пасажиром кошти, які залишилися у розпорядженні авіаперевізника за невикористане перевезення, або будь-які кошти пасажирів, які перебувають у розпорядженні авіаперевізника, або відмовити у перевезенні, якщо пасажир не відшкодував авіаперевізними такі витрати.

4. Митний контроль, контроль на авіаційну безпеку, паспортний контроль та інші види контролю

1. Під час виконання міжнародних повітряних перевезень пасажирів, їх зареєстрований багаж і ручна поклажа обов'язково проходять контроль на авіаційну безпеку і паспортний контроль, а також на вимогу митних та інших уповноважених органів інші види контролю.

2. Під час виконання внутрішніх повітряних перевезень пасажирів, його зареєстрований багаж і ручна поклажа обов'язково проходять контроль на авіаційну безпеку та на вимогу інших уповноважених органів інші види контролю.

XXVI. Відповідальність авіаперевізника та розмір компенсації за заподіяну шкоду

1. Загибель і тілесне ушкодження пасажирів. Пошкодження багажу

1. Авіаперевізник несе відповідальність за шкоду, яка спричинила загибель або тілесне ушкодження пасажирів, тільки за умови, що виключно у випадку, якщо подія, яка стала причиною загибелі або тілесного ушкодження, відбулася на борту повітряного судна або під час посадки чи висадки пасажирів з/на борт повітряного судна.

2. Авіаперевізник несе відповідальність за шкоду, заподіяну в разі знищення, втрати або пошкодження зареєстрованого багажу, тільки за умови, що виключно у випадку, якщо дія, яка спричинила знищення, втрату або пошкодження багажу, відбулась на борту повітряного судна або у період

часу, коли авіаперевізник був відповідальним за збереження зареєстрованого багажу.

Авіаперевізник несе відповідальність за шкоду заподіяну незареєстрованому багажу, у тому числі особистим речам пасажирів, яка заподіяна з його вини або з вини його працівників чи агентів з обслуговування.

Авіаперевізник не несе відповідальність за пошкодження багажу, яке сталося внаслідок дефекту, якостей чи вад такого багажу.

3. Якщо авіаперевізник визнав втрату зареєстрованого багажу або якщо зареєстрований багаж не прибув протягом 21 дня з дати, коли він повинен був прибути, пасажир може пред'явити авіаперевізннику вимогу відповідно до умов договору повітряного перевезення ~~та положень цих Авіаційних правил.~~

2. Відповідальність авіаперевізника за шкоду, заподіяну внаслідок затримки в перевезенні

1. Авіаперевізник несе відповідальність за шкоду, заподіяну внаслідок затримки в повітряному перевезенні пасажирів і багажу, якщо не доведе, що він, його працівники та агенти з продажу та/або обслуговування вжили всіх можливих заходів для того, щоб уникнути шкоди, або що він (вони) не мав (мали) змоги вжити таких заходів.

2. За неналежне перевезення пасажирів і багажу авіаперевізнником відшкодовуються тільки реальні збитки, доведені пасажиром, але в межах відповідальності за шкоду, встановлену міжнародними договорами України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України. ~~цими Авіаційними правилами.~~

3. Звільнення від відповідальності

1. Якщо авіаперевізник доведе, що шкода була завдана або її виникненню сприяли недбалість, неправомірна дія чи бездіяльність особи, яка вимагає відшкодування, або особи, від якої походять її права, авіаперевізник повністю або частково звільняється від відповідальності перед особою, яка вимагає відшкодування, у розмірі, в якому такі недбалість, неправомірна дія чи бездіяльність спричинили шкоду або сприяли її виникненню.

2. Якщо вимогу про відшкодування шкоди, яка спричинила загибель або тілесне ушкодження пасажирів, заявлено особою, іншою ніж пасажир, авіаперевізник повністю або частково звільняється від відповідальності настільки, наскільки він доведе, що недбалість, інша неправомірна дія чи бездіяльність цього пасажирів спричинили шкоду або сприяли її виникненню.

4. Компенсація у випадку загибелі або тілесного ушкодження пасажирів

1. Авіаперевізник не може виключити чи обмежити свою відповідальність за шкоду, яка спричинила загибель або тілесне ушкодження пасажирів, у випадках, передбачених п. 1 за умов, зазначених у главі 1 цього розділу, компенсація за яку не перевищує суму у розмірі ~~250000~~ 113100 СПЗ для кожного пасажирів.

2. Авіаперевізник не несе відповідальності за шкоду, яка спричинила загибель або тілесне ушкодження пасажирів і сума якої перевищує зазначені у пункті 1 цієї глави розміри, за умов, зазначених у главі 1 цього розділу, якщо авіаперевізник доведе, що:

така шкода не була заподіяна через недбалість або іншу неправомірну дію чи бездіяльність авіаперевізника або його працівників чи агентів з обслуговування; або

така шкода заподіяна виключно через недбалість або іншу неправомірну дію чи бездіяльність третьої сторони.

~~3. Авіаперевізник повинен негайно, але не пізніше ніж протягом 15 днів після ідентифікації фізичної особи, яка має право на отримання компенсації, здійснити авансовий платіж, який не повинен бути меншим ніж 16000 СПЗ (за винятком легких тілесних ушкоджень).~~

У випадку авіаційної події, що спричинила загибель або ушкодження пасажирів, авіаперевізник негайно, але не пізніше 15 робочих днів після ідентифікації фізичної особи, яка має право вимагати компенсацію, здійснити авансовий платіж, який не повинен бути меншим ніж 16000 СПЗ (за винятком легких тілесних ушкоджень).

Виплата такого авансового платежу не означатиме визнання відповідальності.

4. Під час оформлення квитка авіаперевізник повинен забезпечити надання пасажиру в письмовому вигляді основних положень, які регулюють відповідальність авіаперевізника перед пасажиром та за його багаж.

Авіаперевізник зобов'язаний надати пасажиру письмове повідомлення про межі відповідальності авіаперевізника щодо пасажирів та багажу.

5. Межі відповідальності за шкоду, заподіяну внаслідок затримки

1. Відповідальність авіаперевізника за шкоду, заподіяну внаслідок затримки під час повітряного перевезення пасажирів будь-якими рейсами, обмежується сумою 4694 СПЗ стосовно кожного пасажирів.

2. Відповідальність авіаперевізника у випадку знищення, втрати, пошкодження або затримки перевезення зареєстрованого багажу обмежується сумою 1131 СПЗ.

3. Положення пунктів 1, 2 цієї глави не застосовуються, якщо буде доведено, що шкода є результатом дії чи бездіяльності авіаперевізника, його

працівників або агентів з обслуговування, вчиненої з умислом завдати шкоду або через недбалість і з усвідомленням того, що в результаті таких дій може бути завдано шкоду, та за умови, що в разі вчинення такої дії чи бездіяльності працівника або агента з обслуговування буде доведено, що цей працівник або агент діяв у межах своїх обов'язків.

XXVII. Претензії та позови

1. Загальні положення щодо порядку пред'явлення претензій та подачі позовів

1. Будь-яка претензія щодо неналежного перевезення пасажирів або багажу повинна бути подана авіаперевіснику письмово та вручена або відправлена у строки, які передбачені Монреальською конвенцією та чинним законодавством України.

До претензії мають бути додані всі необхідні документи, що підтверджують права пасажирів вимагати відшкодування залежно від того, щодо чого висувається претензія, у тому числі квиток (маршрут-квитанцію), фіскальні чеки оплати послуг, квитанція про оплату наднормового багажу, відривний талон багажної ідентифікаційної бирки, акт про неналежне перевезення багажу (PIR – Property Irregularity Report), акт пошкодження багажу (DBR – Damage Baggage Report) довідки про затримки та інші документи, що можуть прискорити розгляд претензійних вимог. Сума претензії має бути доведена заінтересованою особою.

2. Претензії розглядаються в порядку, установленому авіаперевісником.

~~Отримавши претензію, авіаперевісник, протягом 15 днів з дати реєстрації претензії надсилає заявнику повідомлення-запит, у якому інформує заявника про отримання претензії, а у разі потреби запитує у заявника додаткові документи і повідомляє йому про строки розгляду претензії після одержання~~

~~документів, яких не вистачає.~~

3. Авіаперевізник зобов'язаний розглянути претензію і повідомити заявника про її задоволення чи відхилення з обґрунтуванням підстав протягом трьох місяців з дати її отримання, якщо перевезення, у зв'язку з яким була висунута претензія, повністю здійснювалося одним перевізником.

Якщо в такому перевезенні брали участь інші перевізники, строк розгляду претензії може бути продовжено до шести місяців з урахуванням чинних правил врегулювання претензій такими авіаперевізниками.

~~4. Позов про відшкодування завданої авіаперевізником шкоди під час повітряного перевезення може бути поданий відповідно до умов і меж відповідальності, які передбачені Монреальською конвенцією та законодавством України, без шкоди правам інших осіб на звернення до суду~~

Порядок та умови подання позовів про відшкодування завданої авіаперевізником шкоди під час повітряного перевезення визначаються міжнародними договорами України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України та законами України

~~5. Позови про відповідальність авіаперевізника при міжнародних перевезеннях щодо неналежного перевезення пасажирів або багажу мають бути подані за вибором позивача до суду за місцем знаходження (реєстрації) авіаперевізника, за місцем його основної діяльності (головного офісу) або за місцем, де знаходиться підприємство, через яке був укладений договір повітряного перевезення, або до суду місця призначення перевезення протягом двох років з дати прибуття до місця призначення, або з дати, коли повітряне судно повинно було прибути до місця призначення, або з дати, коли припинилося перевезення. Для рейсів в межах України позови до перевізників, що виникають з договору повітряного перевезення пасажирів і багажу пред'являються за місцезнаходженням авіаперевізника.~~

~~Позови про відповідальність авіаперевізника щодо неналежного~~

~~перевезення пасажирів можуть бути подані у встановлені чинним законодавством строки без попереднього висування претензії до авіаперевізника.~~

~~6. Загальний розмір відшкодування шкоди не може перевищувати встановлених цими Авіаційними правилами меж відповідальності.~~

~~Авіаперевізник за договором, фактичний авіаперевізник, агенти з продажу та/або обслуговування, які діяли в межах своїх обов'язків, несуть відповідальність за завдану ними шкоду, в розмірі, який не перевищує встановленої цими Авіаційними правилами межі відповідальності, яка застосовується до нього.~~

~~7. Якщо позовні вимоги щодо відшкодування шкоди, визначеної цими Авіаційними правилами, звернені до працівника авіаперевізника чи агента з продажу та/або обслуговування, він має право посилається на умови та межі відповідальності, на які має право посилається сам авіаперевізник, якщо доведе, що діяв у межах своїх службових обов'язків.~~

~~8. У випадку смерті особи, яка несе відповідальність, позов про відшкодування збитків подається відповідно до положень Монреальської конвенції проти осіб, які на законній підставі представляють її або розпоряджаються майном цієї особи.~~

~~9. Позов про відшкодування шкоди, яка сталася під час повітряного перевезення, що здійснювалось фактичним перевізником, може бути за вибором пасажирів подано до фактичного перевізника або до перевізника за договором чи до обох перевізників одночасно.~~

10. Перерахунок сум, зазначених в СПЗ у національну валюту здійснюється відповідно до вартості валют у СПЗ згідно з курсом Національного банку України на дату ухвалення судового рішення чи

прийняття авіаперевізником рішення щодо претензії пасажирів.

2. Порядок висування претензій ~~та подачі позовів~~ стосовно неналежного перевезення пасажирів

1. Якщо претензія висувається ~~або подається позов~~ на відшкодування шкоди, заподіяної внаслідок затримки в перевезенні пасажирів сума компенсації обмежується сумою, що зазначена в пункті 1 глави 5 розділу XXVI цих Авіаційних правил. Сума претензії має бути доведена заінтересованою особою.

~~2. Позови про відповідальність авіаперевізника за шкоду заподіяну в результаті загибелі або тілесного ушкодження мають бути подані до суду за вибором позивача до одного із судів, згаданих у пункті 5 глави 1 цього розділу. Для рейсів між Україною та Європейським Союзом позов може бути поданий на території держави члена Європейського Союзу, в якій пасажир на момент події має основне й постійне місце проживання й до/із якої авіаперевізник надає послуги, пов'язані з повітряним перевезенням пасажирів на власних повітряних суднах чи на повітряних суднах іншого авіаперевізника на підставі комерційної угоди, і в якій цей перевізник здійснює діяльність, пов'язану з повітряним перевезенням пасажирів, використовуючи приміщення, орендовані самим авіаперевізником чи іншим авіаперевізником, з яким він має комерційну угоду, або які належать йому або такому іншому перевізнику.~~

~~Позови про відповідальність авіаперевізника щодо неналежного повітряного перевезення пасажирів можуть бути подані у встановлені законодавством строки без попереднього висування претензії до авіаперевізника.~~

~~3. Право на відшкодування шкоди втрачається, якщо позов про відповідальність не подано у строки згідно з Монреальською конвенцією та~~

~~чинним законодавством України з дати прибуття за призначенням, або з дати, коли повітряне судно повинно було прибути, або з дати зупинення перевезення.~~

4. У разі висування претензії до авіаперевізника щодо повернення коштів за операцію реєстрації в аеропорту у зв'язку з неможливістю здійснити реєстрацію за допомогою Інтернет-сайту, обов'язок щодо доведення протилежного покладається на авіаперевізника.

3. Порядок висування претензій та подачі позовів стосовно неналежного перевезення багажу

1. Отримання зареєстрованого багажу особою, яка має право на його отримання, без пред'явлення претензій передбачає доведення протилежного, що багаж було доставлено у належному стані й відповідно до перевізного документа або запису, який зберігається іншими засобами збереження інформації.

Пасажира повинен засвідчити протилежне шляхом оформлення акта про неналежне перевезення багажу (PIR – Property Irregularity Report) або акта про пошкодження багажу (DBR – Damage Baggage Report) до виходу з багажного відділення аеропорту.

2. Претензії щодо пошкодження багажу, нестачі вмісту подаються негайно або не пізніше семи календарних днів з дати отримання зареєстрованого багажу. У випадку затримки в перевезенні багажу претензія повинна бути заявлена протягом 21 календарного дня з дати, коли багаж було передано у розпорядження пасажира

3. Претензії щодо втрати багажу висуваються до перевізника після того, як багаж буде визнано втраченим. Багаж вважається втраченим, якщо його не виявлено за результатами розшуку протягом 21 календарного дня з

дати, наступної за тією, коли багаж повинен був прибути до місця призначення. ~~У такому випадку претензія до авіаперевізника повинна бути пред'явлена протягом 2 років (для міжнародного перевезення) та 3 років (для рейсів в межах України) з дати прибуття повітряного судна до місця призначення, або з дати, коли повітряне судно повинно було прибути до місця призначення, або з дати, коли припинилося перевезення.~~

4. Відповідальність авіаперевізника щодо знищеного або втраченого багажу обмежується сумою, зазначеною у пункті 2 глави 5 розділу XXVI цих Авіаційних правил.

5. Якщо претензія пред'являється стосовно пошкодження упаковки багажу, компенсації підлягають витрати на її ремонт. У випадку неможливості подальшого використання пошкодженої упаковки багажу, компенсації підлягає її вартість, яку підтверджує заінтересована особа.

Авіаперевізник не несе відповідальності за такі види пошкодження багажу:

- зламани коліщатка та ніжки валіз, сумок тощо;
- загублені ремінці та петельки;
- незначні потертості або подряпини, пошкодження як результат надмірного наповнення валізи;
- пошкодження ручки валізи або сумки;
- пошкодження крихких речей або продуктів, що швидко псуються;
- пошкодження предметів, які неналежно упаковані.

6. Якщо претензія висувається стосовно відшкодування частково втраченого багажу вагою до 1 кілограма, то для відшкодування вартості частково втраченого багажу можуть використовуватись вагові показники, зазначені у рекомендованій практиці IATA 1751 (додаток А).

7. Якщо претензія висувається на відшкодування шкоди, заподіяної

внаслідок затримки в перевезенні багажу, сума відшкодування обмежується сумою, зазначеною у пункті 2 глави 5 розділу XXVI цих Авіаційних правил. Сума претензії має бути доведена заінтересованою особою.

~~8. За відсутності претензій у згадані в пунктах 2, 3 цієї глави строки при міжнародних повітряних перевезеннях жодні позови до перевізника щодо неналежного перевезення багажу не приймаються, крім випадків застосування перевізником обману. Висування претензій щодо неналежного перевезення багажу на внутрішніх рейсах здійснюється відповідно до чинного законодавства України.~~

XXVIII. Інформування пасажирів

1. Положення цього розділу поширюються на всіх авіаперевізників та їх агентів з продажу та/або обслуговування, які здійснюють оформлення квитків на повітряні перевезення на території України.

2. Авіаперевізник, його агент з продажу у місці оформлення перевезень зобов'язаний розмістити на видному та доступному для споживачів місці таку інформацію:

своє повне найменування, місцезнаходження;

копії документів (ліцензії, сертифікати, свідоцтва) щодо здійснення повітряних перевезень (продажу повітряних перевезень);

телефон (електронну та поштову адресу) уповноваженого органу з питань цивільної авіації;

~~книгу зауважень та пропозицій;~~

ці Авіаційні правила.

3. Авіаперевізник, його агент з продажу під час оформлення квитків зобов'язаний надати можливість пасажирів ознайомитись з інформацією про

~~довести до відома пасажирів та надати у письмовому вигляді~~ умови договору (того авіаперевізника, на рейс якого здійснено оформлення квитка), правила застосування тарифу, за яким придбано квиток, адміністративні формальності під час подорожі за відповідним маршрутом та важливі повідомлення, які стосуються перевезення небезпечних речовин в багажу та ручній поклажі, та інші повідомлення, які авіаперевізник вважає за потрібне довести до відома пасажира.

~~У разі продажу повітряного перевезення за допомогою Інтернет-сайту зазначена інформація доводиться до відома пасажира в електронному вигляді через сайт, за допомогою якого здійснюється бронювання повітряного перевезення.~~

~~Авіаперевізник, здійснюючи рекламні акції, повинен надавати споживачам повну інформацію щодо вартості перевезення, яка повинна включати суму тарифу та всіх державних податків та зборів, аеропортових зборів/таке, зборів (таке) авіаперевізника.~~

Здійснюючи оплату квитка на рейс авіаперевізника, пасажир погоджується з усіма умовами договору повітряного перевезення та правилами авіаперевізника.

Авіаперевізник зобов'язаний опублікувати свої правила на Інтернет-сайті авіакомпанії.

Заступник директора департаменту
авіаційних перевезень, аеропортів та
міжнародного співробітництва –
начальник управління авіаційних перевезень
та міжнародного співробітництва

І. ШЕВЧУК